



مقرر عدد 1/2/8 / 2021/11/ بتاريخ 12 نونبر 2021

النقطة الرابعة من جدول أعمال دورة استثنائية منعقدة بتاريخ 2021/11/12 المتعلقة:

بدراسة حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022 والتصويت عليها.

(حساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة مراكش المدينة ومبلغه 15.567.515,00 درهم)

- ♦ إن المجلس الجماعي لمراكش المجتمع في دورة استثنائية خلال جلسة فريدة علنية منعقدة بتاريخ 12 نونبر 2021 بقاعة الجلسات الرسمية بشارع محمد السادس تحت رئاسة السيد محمد الإدريسي النائب الاول لرئيسة مجلس جماعة مراكش وبحضر السيد عبد الله سلمان رئيس المنطقة الحضرية جامع لقنا ممثلا للسيد الوالي عامل عمالة مراكش.
- ♦ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات وخاصة المادة 249 منه.
- ♦ وبعد اتخاذ مقرر التداول في النقطة.
- ♦ وبعد عرض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022.
- ♦ وبعد التوضيحات المقدمة حول هذا الحساب.
- ♦ وبناء على مقترح مجلس مقاطعة مراكش المدينة في شأن برمجة المخصص الاجمالي المقترح للتسيير المرصود للمقاطعة في إطار حساب النفقات من المبالغ المرصودة المتخذ خلال دورتها الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 2021/11/10.
- ♦ وبعد عرض حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة مراكش المدينة.
- ♦ وبعد إجراء التصويت العلني طبقا للقانون.
- ♦ وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين اثناء التصويت	:	40	عضوا
- عدد الأصوات المعبر عنها	:	40	عضوا
- عدد الأعضاء الموافقين	:	40	عضوا وهم السادة:

محمد الإدريسي، عبد العزيز بوسعيد، عتيقة بوسنة، محمد ايت احسيسن، خديجة بوحراشي، زوبيدة لمشمر، السيد ايت المحجوب، نسيم ساهيم، امينة المغاري القصري، نجية عوجاجي، فاطمة شوتين، نادية الإدريسي سليطين، امال الملاح، رقية العلوي حاجب، حليلة بامحمد، سلوى بولحية، مريم باحسو، حبيبة الكرشال، عبد الغني خيا، محمد نكيل، رحيلة الغمراوي، جيهان حدان، سعيد بوجاجة، يوسف بن الزاهر، خليل بولحسن، حمزة الحداوي، عبد الجليل بنسعود، محمد توفلة، مروان الزنجاري، محمد بنلعروسي، عثمان عزام، ي الحسن المنادي، لحسن حبيبو، عادل النميلي، محمد بنشقرن، لحبيب مهيدرة، عبد الصمد العكاري، الحسين نوار، اشرف برزوق، كمال ماجد.

- عدد الأعضاء الراضين	:	لا أحد
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت	:	لا أحد

يقرر مايلي

صادق مجلس جماعة مراكش بإجماع الاصوات المعبر عنها للأعضاء الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بحساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة مراكش المدينة ومبلغه 15.567.515,00 درهم كما هو ملحق بميزانية الجماعة والاتية تفاصيله كالاتي:

**حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة مراكش المدينة
برسم السنة المالية 2022**

RECETTES DE FONCTIONNEMENT
مداخيل التشغيل

رمز وظيفة	رمز اقتصادي	الباب	الفصل	السطر	نوع المداخيل	المبلغ المرصود لسنة 2021	المبلغ المرصود لسنة 2022
		50	10		مخصصات الجماعة Dotations de la commune		
	5932	50	10	10	مخصص اجمالي Dotation globale	15.567.515,00	15.567.515,00
		50			مجموع الفصل 10	15.567.515,00	15.567.515,00
					مجموع الباب 50	15.567.515,00	15.567.515,00
					مجموع مداخيل التشغيل	15.567.515,00	15.567.515,00

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

رمز وظيفة	رمز اقتصادي	الباب	الفصل	البرنامج	مشروع عمل	السطر	نوع المصاريف	المبلغ المقبول لسنة 2021	المبلغ المقترح من طرف المجلس لسنة 2022	ملاحظات
		10					الادارة العامة ADMINISTRATION GENERALE			
		10	10	10			أنشطة المجلس Action du conseil ou Assemblée			
		10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais			
	129	10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	360.000,00	430.000,00	
	4211	10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume			
	4212	10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger			
	4221	10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du royaume	10.000,00	10.000,00	
	4222	10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger			
		10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية والاحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles			
	391	10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للتزوين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement Page 1	170.000,00	170.000,00	

	400.000,00	120.000,00	اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	22	20	10	10	10	449	
	170.000,00	170.000,00	شراء التحف الفنية و الهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	23	20	10	10	10	399	
	250.000,00	200.000,00	مصاريف الإقامة والاطعام والاستقبال Frais d'hébergement de restauration et de réception	24	20	10	10	10	47	
	600.000,00	600.000,00	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	25	20	10	10	10	459	
			اشتراكات و وثائق Abonnement et documentation		50	10	10	10		
			اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues	51	50	10	10	10	499	
			تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب Organisation de séminaires,colloques et stages		60	10	10	10		
	40.000,00	40.000,00	مصاريف الاستقبال Frais de réception	61	60	10	10	10	47	
	80.000,00	80.000,00	مصاريف الايواء و الاطعام Frais d'hébergement et de restauration	62	60	10	10	10	47	
	40.000,00	30.000,00	مصاريف النقل Frais de transport	63	60	10	10	10	421	
	80.000,00	80.000,00	لوازم و مطبوعات Fourniture et impression	64	60	10	10	10	351	
	100.000,00	90.000,00	كراء العتاد التعليمي Location de matériel didactique	65	60	10	10	10	449	
	50.000,00	50.000,00	مصاريف الاتعاب Frais d'honoraires	66	60	10	10	10	455	
	30.000,00	30.000,00	مصاريف التشييط Frais d'animation	68	60	10	10	10	459	
	2.450.000,00	2.030.000,00	مجموع البرنامج 10					10		
	2.450.000,00	2.030.000,00	مجموع الفصل 10					10		

			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Action liées aux autres moyens de fonctionnement			30	30	10		
			الاكتراء Location		10	30	30	10		
	600.000,00	500.000,00	اكتراء آلات النقل و آلات أخرى Location de matériel de transport et engins	14	10	30	30	10	4421	
			العناية و المحافظة على البنايات و العتاد التقني Maintenance et conservation de batiments et matériel technique		20	30	30	10		
	500.000,00	500.000,00	الصيانة و المحافظة على البنايات الادارية Entretien courant de batiments administratifs	21	20	30	30	10	4111	
	70.000,00	70.000,00	الصيانة و الاصلاح الاعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique	23	20	30	30	10	4133	
	50.000,00	30.000,00	الصيانة الاعتيادية لعتاد و أثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	24	20	30	30	10	4134	
	30.000,00	30.000,00	الصيانة الاعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques électriques et d'eau	25	20	30	30	10	419	
			الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني Entretien courant de matériel technique	26	20	30	30	10	4132	
			لوازم و مطبوعات Fournitures et imprimés		30	30	30	10		
	550.000,00	500.000,00	لوازم المكتب مواد الطباعة, أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression papeterie et imprimés	31	30	30	30	10	351	
	140.000,00	150.000,00	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	32	30	30	30	10	353	
			مرآب السيارات والآليات Parc de véhicules en engins		40	30	30	10		
	900.000,00	850.000,00	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	41	40	30	30	10	331	
	100.000,00	100.000,00	قطع الغيار والاطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	42	40	30	30	10	371	
	150.000,00	150.000,00	صيانة واصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	43	40	30	30	10	4131	

			مواد البناء Matériaux de construction		50	30	30	10		
	20.000,00	20.000,00	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières	51	50	30	30	10	321	
	80.000,00	70.000,00	شراء الاسمنت و الأرضية و الزليج Achat de ciment trottoirs et carreaux,	52	50	30	30	10	322	
	80.000,00	80.000,00	شراء الخشب Achat de bois	53	50	30	30	10	323	
	80.000,00	80.000,00	شراء مواد حديدية و قوادس و جامع المياه Achat de produits de ferronnerie regards et buses	54	50	30	30	10	324	
	20.000,00	10.000,00	شراء الزجاج Achat de vitrerie	55	50	30	30	10	325	
	450.000,00	500.000,00	شراء الصباغة Achat de peinture	56	50	30	30	10	326	
	60.000,00	80.000,00	شراء اللوازم الصحية ومواد الترخيص Achat d'articles sanitaires et de plomberie	57	50	30	30	10	327	
	60.000,00	60.000,00	شراء العتاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique	58	50	30	30	10	328	
			شراء الزفت Achat de bitume	59	50	30	30	10	335	
			شراء الجير Achat de chaux	60	50	30	30	10	329	
	20.000,00	20.000,00	شراء الطوب Achat d'agglomérés	61	50	30	30	10	329	
			شراء الاجر Achat de brique	62	50	30	30	10	329	
			مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène		60	30	30	10		
	100.000,00	100.000,00	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	61	60	30	30	10	363	
	180.000,00	300.000,00	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants	62	60	30	30	10	364	
			دراسات أبحاث و أتعاب و استشارات قانونية Etude, recherches, honoraires et consultations juridiques		80	30	30	10		
	25.000,00		مصاريف الدراسات التقنية و التحاليل Frais d'études techniques et d'analyses	82	80	30	30	10	452	

	25.000,00	50.000,00	أتعاب Honoraires	84	80	30	30	10	455	
			مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale		90	30	30	10		
	300.000,00	300.000,00	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	91	90	30	30	10	332	
	350.000,00	350.000,00	مستحقات استهلاك الماء Rdevances d'eau	92	90	30	30	10	333	
	350.000,00	300.000,00	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	94	90	30	30	10	43	
	10.000,00	10.000,00	رسوم بريدية و مصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement	95	90	30	30	10	434	
	37.515,00	37.515,00	إعلانات قانونية, إعلانات ومصاريف النشر Annonces légales, insertion frais de publication	98	90	30	30	10	46	
	5.337.515,00	5.247.515,00	مجموع البرنامج 30					10		
	5.337.515,00	5.247.515,00	مجموع الفصل 30					10		
	7.787.515,00	7.277.515,00	مجموع الباب 10							
			مجال الشؤون الاجتماعية Domaines des affaires sociales					20		
			المساعدة الاجتماعية Assistance sociale		10	10	10	20		
			الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales		10	10	10	20		
			مساعداة ودعم الجمعيات Aides et soutien aux associations	13	10	10	10	20	571	
			الهبات والمعونات Dons et secours		20	10	10	20		
	200.000,00	200.000,00	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	22	20	10	10	20	589	
	1.000.000,00	1.000.000,00	هبات و معونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	23	20	10	10	20	589	
			مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents	24	20	10	10	20	589	

			مصاريف نقل الأموات والدفن Frais de transport de morts et d'inhumation	25	20	10	10	20	589	
	1.200.000,00	1.200.000,00	مجموع البرنامج 10					20		
	1.200.000,00	1.200.000,00	مجموع الفصل 10					20		
			مساعادات للرياضة والاستجمام Concours aux sports et loisirs			20	20	20		
			الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sport		10	20	20	20		
			اعانات للجمعيات الرياضية Allocation aux associations sportives	11	10	20	20	20	571	
			ملاعب قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs		20	20	20	20		
	360.000,00	360.000,00	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sports	24	20	20	20	20	399	
	360.000,00	360.000,00	مجموع البرنامج 20					20		
	360.000,00	360.000,00	مجموع الفصل 20					20		
			الثقافة والفنون الجميلة culture et beaux arts			80	80	20		
			المكتبات Bibliothèques		10	80	80	20		
	100.000,00	60.000,00	تسفير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers	14	10	80	80	20	351	
	100.000,00	60.000,00	مجموع البرنامج 80					20		
	100.000,00	60.000,00	مجموع الفصل 80					20		
			الأنشطة الدينية Activités cutuelles			90	90	20		
			طقوس دينية cérémonies religieuses		10	90	90	20		
	100.000,00	50.000,00	مصاريف الطقوس Frais de cérémonies	11	10	90	90	20	48	
			المقابر و مصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres		20	90	90	20		

			شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction	21	20	90	90	20	32	
		160.000,00	الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمقابر Entretien et réparation couants de cimetières	22	20	90	90	20	419	
	100.000,00	210.000,00	مجموع البرنامج 90							
	100.000,00	210.000,00	مجموع الفصل 90							
	1.760.000,00	1.830.000,00	مجموع الباب 20							
			مجال الشؤون التقنية Domaines des affaires techniques					30		
			التعمير, السكن و المحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement			10	10	30		
			السكن, المناطق الخضراء, الحدائق و المحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement		10	10	10	30		
	200.000,00	800.000,00	شراء الأشجار و الأغراس Achat d'arbres et de plantes	11	10	10	10	30	319	
	30.000,00	30.000,00	شراء البذور و الأزهار للمغارس والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation	12	10	10	10	30	319	
			شراء الأسمدة Achat d'engrais	13	10	10	10	30	362	
	700.000,00	650.000,00	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	14	10	10	10	30	391	
			شراء شارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues	16	10	10	10	30	392	
	70.000,00	80.000,00	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	17	10	10	10	30	391	
			شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte	18	10	10	10	30	329	
			الصيانة و المحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine		20	10	10	30		
	650.000,00	600.000,00	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق و الغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	21	20	10	10	30	419	
			صيانة الساحات العمومية و المتنزهات ومرافق السيارات و المزابل العمومية Entretien de places publiques, parcs parking et décharges publiques	22	20	10	10	30	4121	
	120.000,00	150.000,00	صيانة الشواطئ و المسابح Entretien de plages ou piscines	23	20	10	10	30	419	

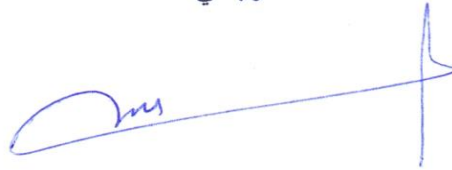
	1.700.000,00	1.700.000,00	الصيانة الاعتيادية للطرق Entretien courant de voies	25	20	10	10	30	4122	
			صيانة المباني التقنية Entretien de bâtiments techniques	27	20	10	10	30	4113	
	500.000,00	500.000,00	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	29	20	10	10	30	419	
	100.000,00		صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique	30	20	10	10	30	419	
			صيانة منشآت الإضاءة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public	31	20	10	10	30	419	
			صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations	32	20	10	10	30	419	
	4.070.000,00	4.510.000,00	مجموع البرنامج 10					30		
	4.070.000,00	4.510.000,00	مجموع الفصل 10					30		
			الإضاءة العمومية Eclairage public			20	20	30		
			الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation		10	20	20	30		
			شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien	14	10	20	20	30	399	
			استهلاك الإضاءة العمومية Consommation de l'éclairage public		20	20	20	30		
			المستحقات Redevances	21	20	20	20	30	332	
			مجموع البرنامج 20					30		
			مجموع الفصل 20					30		
			نقط الماء Points d'eau			30	30	30		
			الصيانة و المحافظة Maintenance et conservation		10	30	30	30		
			المستحقات Redevances	11	10	30	30	30	333	
			شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien	12	10	30	30	30	399	
			مجموع البرنامج 30							
			مجموع الفصل 30							
	4.070.000,00	4.510.000,00	مجموع الباب 30							
	13.617.515,00	13.617.515,00	مجموع نفقات التسيير							

DEPENSES D'EQUIPEMENT
نفقات التجهيز

ملاحظات	المبلغ المقترح من طرف المجلس لسنة 2022	المبلغ المقبول لسنة 2021	نوع المصاريف	السطر	مشروع/عمل	البرنامج	الفصل	الباب	رمز اقتصادي	رمز وظيفي
			الادارة العامة Administration générale					10		
			النشاط المشترك Action commune			10	10	10		
			الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier		40	10	10	10		
			Acquisitions الاقتناءات	40	40	10	10	10		
	200.000,00		عتاد و أثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau	12	40	10	10	10	871	
	100.000,00		عتاد تقني Matériel technique	13	40	10	10	10	841	
	300.000,00	550.000,00	العتاد المعلوماتي Matériel informatique	14	40	10	10	10	845	
	200.000,00	200.000,00	عتاد التزيين والحفلات Matériel des fêtes et de pavoisement	16	40	10	10	10	879	
	800.000,00	750.000,00	مجموع المشروع 40							
	800.000,00	750.000,00	مجموع الفصل 10							
	800.000,00	750.000,00	مجموع الباب 10							
			الأنشطة الرياضية Actions sportives			20	20	20		
			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier		10	20	20	20		
			constructions البنيات	20	10	20	20	20		

كاتب المجلس
محمد آيت احسيسن

النائب الاول لرئيسة المجلس الجماعي لمراكش
محمد الادريسي



مقرر عدد 2/2/8/2021/11 بتاريخ 12 نونبر 2021

النقطة الرابعة من جدول أعمال دورة استثنائية منعقدة بتاريخ 2021/11/12 المتعلقة:

بدراسة حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022 والتصويت عليها.

(حساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة المنارة ومبلغه 27.675.583,00 درهم)

- ♦ إن المجلس الجماعي لمراكش المجتمع في دورة استثنائية خلال جلسة فريدة علنية منعقدة بتاريخ 12 نونبر 2021 بقاعة الجلسات الرسمية بشارع محمد السادس تحت رئاسة السيد محمد الإدريسي النائب الاول لرئيسة مجلس جماعة مراكش وبمحضر السيد عبد الله سلمان رئيس المنطقة الحضرية جامع لفنا ممثلاً للسيد الوالي عامل عمالة مراكش.
- ♦ وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات وخاصة المادة 249 منه.
- ♦ وبعد اتخاذ مقرر التداول في النقطة .
- ♦ وبعد عرض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022.
- ♦ وبعد التوضيحات المقدمة حول هذا الحساب.
- ♦ وبناء على مقترح مجلس مقاطعة المنارة في شأن برمجة المخصص الاجمالي المقترح للتسيير المرصود للمقاطعة في إطار حساب النفقات من المبالغ المرصودة المتخذ خلال دورتها الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 2021/11/03.
- ♦ وبعد عرض حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة المنارة.
- ♦ وبعد إجراء التصويت العلني طبقاً للقانون.
- ♦ وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين اثناء التصويت	:	40	عضوا
عدد الأصوات المعبر عنها	:	40	عضوا
عدد الأعضاء الموافقين	:	40	عضوا وهم السادة:

محمد الإدريسي، عبد العزيز بوسعيد، عتيقة بوسنة، محمد ايت احيسين، خديجة بوحراشي، زوييدة لمشمر ، السعيد ايت المحجوب، نسيمه ساهيم، امينة المغاري الفصري، نجية عوجاجي، فاطمة شوتين، نادية الادريسي سليطين، امال الملاح، رقية العلوي حاجب، حليلة بامحمد، سلوى بولحية، مريم باحسو، حبيبة الكرشال، عبد الغني خيا، محمد نكيل، رحيلة الغمراوي، جيهان حدان، سعيد بوجاجة، يوسف بن الزاهر، خليل بولحسن، حمزة الحداوي، عبد الجليل بنسعود، محمد توفلة، مروان الزنجاري، محمد بنلعروسي، عثمان عزام، ي الحسن المنادي، لحسن حبيبو، عادل النميلي، محمد بنشقرون، لحبيب مهيدرة ، عبد الصمد العكاري، الحسين نوار، اشرف برزوق، كمال ماجد.

عدد الأعضاء الراضين	:	لا أحد
عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت	:	لا أحد

يقر مايلي

صادق مجلس جماعة مراكش بإجماع الاصوات المعبر عنها للأعضاء الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بحساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة المنارة ومبلغه 27.675.583,00 درهم كما هو ملحق بميزانية الجماعة والالية تفاصيله كالاتي:

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة المنارة

برسم السنة المالية 2022

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمجلس مقاطعة المنارة لسنة 2022

COMPTE DE DEPENSES SUR DOTATIONS DU CONSEIL ANNEE 2022

رمز وظيفي	رمز اقتصادي	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف	المقبولة عن سنة	المقترحة لسنة	المقبولة عن سنة	ملاحظات
Code Fonc.	Code Econ.	الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع / عملية proj/ action	المسطر ligne	NATURE DES DEPENSES	Admis-en 2021	Proposés pour 2022	Admis pour 2022	Observations
							نفقات التشغيل Dépenses de Fonctionnement				
		10					الإدارة العامة Administration général				
		10	10	10			أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée				
		10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais				
	129	10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	352 800,00	352 800,00		
	4211	10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	10 000,00	40 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	4212	10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger	10 000,00	10 000,00		
	4221	10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	10 000,00	10 000,00		
	4222	10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger	10 000,00	10 000,00		
	493	10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء Frais d'assurance des membres				
		10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles				
	391	10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للتزيين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement	60 000,00	60 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	449	10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	40 000,00	40 000,00		
	399	10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en	300 000,00	300 000,00		
	47	10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال Frais d'hébergement, de restauration et de réception	250 000,00	300 000,00		
	459	10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistique et culturelle	300 000,00	300 000,00		
		10	10	10	40		مصاريف التوأمة Jumelage				
	4211	10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume				
	4212	10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج Frais de transport à l'étranger				
	4222	10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	المسطر ligne					
	47	10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال Frais d'hébergement, de restauration et de réception	50 000,00	50 000,00		
	399	10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	30 000,00	30 000,00		
		10	10	10	50	10	إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation				
	499	10	10	10	50	51	اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues	20 000,00	50 000,00		
	494	10	10	10	50	52	اشتراك في وكالات الأنباء Abonnement aux agences d'information.				
	499	10	10	10	50	53	اشتراك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information				
	352	10	10	10	50	54	شراء وثائق مختلفة Achat de documentations diverses.				
	499	10	10	10	50	55	اشتراك في شبكة الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages				
	47	10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال Frais de réception	30 000,00	30 000,00		
	47	10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hébergement et de restauration	50 000,00	50 000,00		
	421	10	10	10	60	63	مصاريف النقل Frais de transport	20 000,00	20 000,00		
	351	10	10	10	60	64	لوازم ومطبوعات Fournitures et impression	100 000,00	100 000,00		
	449	10	10	10	60	65	كراء العتاد التعليمي Location de matériel didactique				
	455	10	10	10	60	66	مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires				
	454	10	10	10	60	67	التعويضات Vacations	20 000,00	20 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	459	10	10	10	60	68	مصاريف التثقيف Frais d'animation	20 000,00	20 000,00		
		10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement				
		10	30	30	10		الإكتراء Location				
	4412	10	30	30	10	11	إكتراء بنايات إدارية Location de bâtiments administratifs				
	4421	10	30	30	10	14	إكتراء آلات النقل وآليات أخرى Location de matériel de transport et engins	400 000,00	600 000,00		
	4423	10	30	30	10	15	إكتراء عتاد معلوماتي Location de matériel informatique				
		10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	4111	10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	150 000,00	220 000,00		
	4112	10	30	30	20	22	الصيانة الاعتيادية لدور السكني Entretien courant de logements				
	4133	10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد المعلوماتي المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique	30 000,00	30 000,00		
	4134	10	30	30	20	24	الصيانة الاعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	20 000,00	30 000,00		
	419	10	30	30	20	25	والكهرباء والصيانة الاعتيادية لشبكة الهاتف والماء Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	20 000,00	20 000,00		
	4132	10	30	30	20	26	الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني Entretien courant de matériel technique				
		10	30	30	30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	351	10	30	30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	250 000,00	300 000,00		
	353	10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	80 000,00	80 000,00		
	359	10	30	30	30	33	لوازم ومنتجات النشر Fournitures et produits de publication				
		10	30	30	40		مرأب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins				
	331	10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	600 000,00	650 000,00		
	371	10	30	30	40	42	للسيارات والآليات قطع الغيار والإطارات المطاطية Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	150 000,00	150 000,00		
	4131	10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	200 000,00	250 000,00		
		10	30	30	50		مواد البناء Matériaux de construction				
	321	10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières	20 000,00	20 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	المسطر ligne					
	322	10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصفت والزلج Achat de ciment, trottoirs et carreaux	300 000,00	300 000,00		
	323	10	30	30	50	53	شراء الخشب Achat de bois	20 000,00	20 000,00		
	324	10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقواعد وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses	30 000,00	50 000,00		
	325	10	30	30	50	55	شراء الزجاج Achat de vitrerie	10 000,00	10 000,00		
	326	10	30	30	50	56	شراء الصباغة Achat de peinture	300 000,00	300 000,00		
	327	10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترخيص Achat d'articles sanitaires et de plomberie	30 000,00	30 000,00		
	328	10	30	30	50	58	شراء الحاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique	30 000,00	30 000,00		
	335	10	30	30	50	59	شراء الزفت Achat de bitume	200 000,00	200 000,00		
	329	10	30	30	50	60	شراء الجير Achat de chaux	10 000,00	10 000,00		
	329	10	30	30	50	61	شراء الطوب Achat d'agglomérés	10 000,00	10 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	329	10	30	30	50	62	شراء الأجر Achat de briques				
		10	30	30	60		مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène				
	363	10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	40 000,00	40 000,00		
	364	10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants	100 000,00	100 000,00		
		10	30	30	80		Etudes, recherches et honoraires et consultation juridique				
	451	10	30	30	80	81	دراسات عامة Etudes générales				
	452	10	30	30	80	82	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses	150 000,00	150 000,00		
	455	10	30	30	80	84	أتعاب Honoraires	10 000,00	10 000,00		
	455	10	30	30	80	85	استشارات قانونية Consultation juridique				
		10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	المسطر ligne					
	332	10	30	30	90	91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	500 000,00	500 000,00		
	333	10	30	30	90	92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	500 000,00	500 000,00		
	336	10	30	30	90	93	مصاريف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage				
	43	10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات التلصكية Taxes et redevances de télécommunication	200 000,00	200 000,00		
	434	10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement	8 000,00	8 000,00		
	46	10	30	30	90	97	الإعلانات Publicités				
	46	10	30	30	90	98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصاريف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	80 000,00	100 000,00		
Total Chapitre 10									6.690.800,00		

رمز وظيفي	رمز اقتصادي	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف	المقبولة عن سنة	المقترحة لسنة	المقبولة عن سنة	ملاحظات
Code Fonc.	Code Econ.	الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne	NATURE DES DEPENSES	Admis-en 2021	Proposés pour 2022	Admis pour 2022	Observations
		20					مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
		20	10	10	10		المساعدة الاجتماعية Assistance sociale				
		20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales				
	571	20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية Subventions aux institutions publiques de bienfaisance				
	571	20	10	10	10	13	مساعدات و دعم الجمعيات Aides et soutien aux associations				
	571	20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales				
		20	10	10	20		الهبات والمعونات Dons et secours				
.	589	20	10	10	20	21	مصاريف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	589	20	10	10	20	22	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances				
	589	20	10	10	20	23	هبات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	1 200 000,00	2 000 000,00		
	589	20	10	10	20	24	مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents	500 000,00	500 000,00		
	589	20	10	10	20	25	مصاريف نقل الاموات و الدفن frais de transport de morts et d'inhumation				
	589	20	10	10	20	26	شراء مواد غذائية Achat de produit alimentaire à usage humain				
		20	10	10	30		الاعانات و المساعدات المقدمة لفائدة المرأة و الطفولة Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance				
	154	20	10	10	30	31	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية و الثقافية الخاصة بالمرأة frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme	50 000,00	50 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة للسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	154	20	10	10	30	32	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية و الثقافية الخاصة بالطفولة frais de fonctionnement des foyers socioculturels de l'enfance	20 000,00	20 000,00		
	154	20	10	10	30	33	مصاريف تسيير دور حضانة الاطفال frais de fonctionnement des garderies d'enfants				
	589	20	10	10	30	34	مصاريف الختان Frais de circoncision	100 000,00	100 000,00		
	589	20	10	10	30	35	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	200 000,00	250 000,00		
		20	20	20			مساعداة للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs				
		20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports				
	571	20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives				
	572	20	20	20	10	12	إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لمنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	المسطر ligne					
		20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs				
	571	20	20	20	20	21	مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports	200 000,00	200 000,00		
	572	20	20	20	20	22	مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports	320 000,00	550 000,00		
	571	20	20	20	20	23	مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs				
	399	20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	500 000,00	800 000,00		
		20	30	30			العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène				
		20	30	30	10		مواد صحية وصيدلانية Produits pharmaceutiques et d'hygiène				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
		20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers				
	361	20	30	30	10	12	شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية و المستوصفات Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires				
	36	20	30	30	10	13	شراء مواد إبادة الفئران Achat de produits pour dératisation				
	36	20	30	30	10	14	شراء المبيدات للحشرات والحشرات Achat de pesticides et insecticides				
	364	20	30	30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة Achat de petit matériel pour les B.M.H.				
	391	20	30	30	20		حملات التلقيح Campagne de vaccination				
	361	20	30	30	20	21	شراء مواد التلقيح Achat de produits de vaccination				
	399	20	30	30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح Achat de petit matériel de vaccination				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
		20	40	40			المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات Conservation des centres hospitaliers et dispensaires				
		20	40	40	10		لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires				
	391	20	40	40	10	11	شراء العتاد الصغير و المواد Achat de petit matériel et outillage				
	361	20	40	40	10	12	شراء منتجات خاصة بالمختبر Achat de produits de laboratoire				
	342	20	40	40	10	13	شراء الملابس والأثواب Achat d'habillement et de linge				
		20	40	40	20		الصيانة الإعتيادية للمبانيات Maintenance et entretien courant de bâtiments				
	411	20	40	40	20	21	الصيانة الإعتيادية لمبانيات المراكز الإستشفائية Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers				

رمز وظيفي	رمز اقتصادي	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف	المقبولة عن سنة	المقترحة لسنة	المقبولة عن سنة	ملاحظات
Code Fonc.	Code Econ.	الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne	NATURE DES DEPENSES	Admis-en 2021	Proposés pour 2022	Admis pour 2022	Observations
	411	20	40	40	20	22	الصيانة الإعتيادية لبنايات المستوصفات Entretien courant des bâtiments des dispensaires				
		20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد Entretien et réparation de matériel				
	4132	20	40	40	30	31	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien et réparation courant de matériel technique				
	4134	20	40	40	30	32	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والمكتب Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau				
		20	50	50			التعليم الإبتدائي Enseignement primaire				
		20	50	50	10	10	مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées				
	351	20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	100 000,00	100 000,00		
	399	20	50	50	10	12	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix	50 000,00	50 000,00		
	311	20	50	50	10	13	شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية Achat de denrées alimentaires pour les cantines				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
		20	50	50	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien				
	4134	20	50	50	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والآلات Entretien et réparation courants de matériel et mobilier				
	4111	20	50	50	20	22	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments	200 000,00			
		20	60	60			التعليم الثانوي Enseignement secondaire				
		20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées				
	351	20	60	60	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	100 000,00	100 000,00		
	352	20	60	60	10	12	شراء الكتب للمكتبات Achat de livres pour les bibliothèques				
	399	20	60	60	10	13	شراء كتب لمنح الجوائز Achat de livres pour la remise en prix	50 000,00	50 000,00		
		20	60	60	10	14	شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية Achat de denrées alimentaires pour les internats				
	342	20	60	60	10	15	شراء الملابس والأكواب للمدارس الداخلية Achat d'habillement et de linge pour les internats				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	المسطر ligne					
	391	20	60	60	10	16	شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية Achat de petit matériel pour les internats				
		20	60	60	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien				
	413	20	60	60	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
	4111	20	60	60	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien et réparation courants de bâtiments	100 000,00			
		20	70	70			التكوين و تقوية القدرات formation et renforcement des capacités				
		20	70	70	10		مراكز التكوين Centres de formation				-
	454	20	70	70	10	11	مراكز التكوين المستمر للمنتخبين Frais de formation continue pour les élus				
	454	20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة Frais de formation continue pour le personnel de la collectivité				
	454	20	70	70	10	13	تعويضات التأطير و تقوية القدرات Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités	10 000,00	10 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
		20	80	80			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts				
		20	80	80	10		المكتبات Bibliothèques				
	352	20	80	80	10	11	شراء الكتب Achat de livres	10 000,00	10 000,00		
	4134	20	80	80	10	12	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier				
	411	20	80	80	10	13	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				
	351	20	80	80	10	14	تسفير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers	50 000,00	50 000,00		
		20	80	80	20		المعاهد الموسيقية Conservatoires				
	399	20	80	80	20	21	شراء أدوات موسيقية Achat d'instruments de musique				
	4132	20	80	80	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني Entretien et réparation courants de matériel technique				
	411	20	80	80	20	23	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
		20	80	80	30		المسارح Théâtre				
	391	20	80	80	30	31	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel				
	411	20	80	80	30	32	الصيانة الاعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				
	413	20	80	80	30	33	الصيانة والإصلاحات الاعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
		20	80	80	40		دور الشباب Maisons de jeunes				
	413	20	80	80	40	41	الصيانة والإصلاحات الاعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
	411	20	80	80	40	42	الصيانة الاعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				
		20	80	80	50		المتاحف Musées				
	413	20	80	80	50	51	الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
	4111	20	80	80	50	52	الإصلاح الاعتيادي للبنىات Entretien courant de bâtiments				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	4111	20	80	80	50	53	إصلاح الآثار التاريخية Entretien de monuments historiques				
		20	80	80	80		منح لصالح الجمعيات Subvention en faveur des associations				
	399	20	80	80	80	81	منح لصالح الجمعيات الثقافية Subvention aux associations culturelles				
		20	90	90			الأنشطة الدينية Activités culturelles				
		20	90	90	10		طقوس دينية Cérémonies religieuses				
	48	20	90	90	10	11	مصاريف الطقوس Frais de cérémonies	100 000,00	100 000,00		
		20	90	90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres				
	32	20	90	90	20	21	شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction	30 000,00	50 000,00		
	419	20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	المسطر ligne					
Total Chapitre 20									4.990.000,00		
		30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10	10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
	319	30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأغراس Achat d'arbres et de plantes	200 000,00	300 000,00		
	319	30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation	20 000,00	30 000,00		
	362	30	10	10	10	13	شراء الأسمدة Achat d'engrais	10 000,00	20 000,00		
	391	30	10	10	10	14	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	300 000,00	300 000,00		

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة للسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	392	30	10	10	10	15	شراء تارات لترقيم العمارات Achat des plaques de rotation des immeubles				
	392	30	10	10	10	16	شراء تارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues	10 000,00	10 000,00		
	391	30	10	10	10	17	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	100 000,00	100 000,00		
	329	30	10	10	10	18	شراء القواويس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte	10 000,00	10 000,00		
		30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine				
	419	30	10	10	20	21	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	1 500 000,00	1 500 000,00		
	4121	30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمنزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques	300 000,00	300 000,00		
	419	30	10	10	20	23	صيانة الشواطئ والمسابح Entretien de plages ou piscines				
	429	30	10	10	20	24	صيانة مجاري المياه المستعملة Entretien d'égouts				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية / proj/ action	السطر ligne					
	4122	30	10	10	20	25	الصيانة الاعتيادية للطرق Entretien courant de voies	8 934 783,00	6.464.783,00		
	4113	30	10	10	20	27	صيانة البنايات التقنية Entretien de bâtiments techniques				
	419	30	10	10	20	28	صيانة المخيمات Entretien de campings				
	419	30	10	10	20	29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	150 000,00	300 000,00		
	419	30	10	10	20	30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique				
	419	30	10	10	20	31	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public				
	419	30	10	10	20	32	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations	20 000,00	20 000,00		
		30	20	20			الإنارة العمومية Eclairage public				
		30	20	20	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	4123	30	20	20	10	11	العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité				
	4123	30	20	20	10	12	الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique				
	419	30	20	20	10	13	الصيانة الإعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe				
	399	30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien				
		30	20	20	20		استهلاك الإنارة العمومية Consommation de l'Eclairage public				
	332	30	20	20	20	21	المستحقات Redevances				
		30	30	30			نقط الماء Points d'eau				
		30	30	30	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation				

رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع المصاريف NATURE DES DEPENSES	المقبولة عن سنة Admis-en 2021	المقترحة لسنة Proposés pour 2022	المقبولة عن سنة Admis pour 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap.	الفصل Art.	البرنامج prog	مشروع عملية/ proj/ action	السطر ligne					
	333	30	30	30	10	11	المستحقات Redevances				
	399	30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien				
Total Chapitre 30									9.374.783,00		
		50					دعم أنشطة مختلفة Domaine de soutien				
		50	20				الدعم من خلال المصاريف الطارئة Soutien par dépenses imprévues				
		50	20	20			العتاد وصوائر التسيير Matériel et frais de fonctionnement				
	359	50	20	20	20		العتاد وصوائر التسيير Matériel et frais de fonctionnement				
Total Chapitre 50									0,00		

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
		Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign					
		10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	10			النشاط المشترك Action commune				
		10	10	10			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
		10	10	10	20	20	البناءات Constructions				
	88	10	10	10	20	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques				
	821	10	10	10	20	22	تشييد المبانيات Construction de bâtiments				
	821	10	10	10	20	23	تشبيد مباني السكن Construction de logements				
	825	10	10	10	20	24	بناء أسوار وسياجات Construction de murs de clôture				
	29	10	10	10	20	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالمبانيات Droits et taxes liés aux constructions				

الرمز الوظيفي	الرمز الاقتصادي	رمز الميزانية					نوع مصاريف التجهيز	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
		Code Budgétaire									
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
Code Fonct	Code Econo	Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign	Nature des dépenses d'équipement	Admises 2021	Proposées 2022	Admises 2022	Observations
		10	10	10	30	30	الاصلاحات والانشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	826	10	10	10	30	33	البنائات Bâtiments	200 000,00	200 000,00		
		10	10	10	40		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
		10	10	10	40	10	الاقتناءات Acquisitions				
	871	10	10	10	40	12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau	200 000,00	200 000,00		
	841	10	10	10	40	13	العتاد التقني Matériel technique	100 000,00	200 000,00		
	845	10	10	10	40	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique	100 000,00	200 000,00		
	844	10	10	10	40	15	العتاد الكهربائي والالكتروني Matériel électrique et électronique				
	879	10	10	10	40	16	عتاد التزيين والحفلات Matériel des fêtes et de pavoisement	60 000,00	60 000,00		

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
		Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign					
		10	10	10	50	10	اصلاحات كبرى Grosses réparations				
	4132	10	10	10	50	12	عتاد وأثاث المكاتب Matériel et mobilier de bureau				
	4132	10	10	10	50	13	عتاد تقني Matériel technique				
	4133	10	10	10	50	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	419	10	10	10	50	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
Total Chapitre 10									860.000,00		
		20					مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
		20	10	10			المساعدات والأنشطة الاجتماعية Actions sociales et assistance				
		20	10	10	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		Code Budgétaire									
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
		Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign					
		20	10	10	10	20	البناءات Constructions				
	88	20	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques				
	825	20	10	10	10	22	البنائات Bâtiments				
		20	10	10	10	30	الإصلاحات والإستغلال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839	20	10	10	10	31	الأراضي Terrains				
	826	20	10	10	10	32	البنائات Bâtiments				
		20	10	10	20		المتكبات المنقولة Patrimoine mobilier				
		20	10	10	20	10	تجهيز البنائات Equipement des bâtiments				
	871	20	10	10	20	11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
		20	10	10	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
	871	20	10	10	20	21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
		20	20	20			الأنشطة الرياضية Actions sportives				
		20	20	20	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
		20	20	20	10	20	البنائات Constructions				
	452	20	20	20	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique	40 000,00	60 000,00		
	825	20	20	20	10	22	الملاعب والمركبات الرياضية Stades et complexes sportifs	4 000 000,00	4 000 000,00		
	825	20	20	20	10	23	المسابح Piscines				
	24	20	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات Droits et taxes liés aux constructions				
		20	20	20	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	برنامج Prog.	مشروع/ عملية Projet/ action	سطر Lign					
	826	20	20	20	10	31	الملاعب والمركبات الرياضية Terrains de sport et de complexes sportifs	200 000,00	200 000,00		
	825	20	20	20	10	32	المسابح Piscines				
		20	20	20	20		الممتلكات المتقولة Patrimoine mobilier				
		20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية Equipement des installations sportives				
	871	20	20	20	20	11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
	844	20	20	20	20	12	العتاد الكهربائي والالكتروني Matériel électrique et électronique				
	879	20	20	20	20	13	عتاد الرياضة Matériels de sport				
		20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى Maintenance et grosses réparations				
	871	20	20	20	20	21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
	844	20	20	20	20	22	العتاد الكهربائي والالكتروني Matériel électrique et électronique				

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
		Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign					
	879	20	20	20	20	23	عتاد الرياضة Matériel de sport				
		20	70	70			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts				
		20	70	70	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
		20	70	70	10	20	البناءات Constructions				
	88	20	70	70	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique				
	813	20	70	70	10	22	البنائات Bâtiments				
	24	20	70	70	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions				
		20	70	70	10	30	الإصلاح والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	برنامج Prog.	مشروع/ عملية Projet/ action	سطر Lign					
	811	20	70	70	10	31	الأراضي Terrains				
	813	20	70	70	10	32	البنائات Bâtiments				
		20	70	70	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
		20	70	70	20	10	تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة Equipement des cultures et beaux-arts				
	871	20	70	70	20	11	عتاد واثات المكاتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture				
	841	20	70	70	20	12	العتاد التقني Matériel technique				
	845	20	70	70	20	13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	849	20	70	70	20	14	العتاد التعليمي Matériel didactique				
		20	70	70	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				

الرمز الوظيفي Code Fonct	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	برنامج Prog.	مشروع/ عملية Projet/ action	سطر Lign					
	871	20	70	70	20	21	عتاد واثاث المكاتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture				
	841	20	70	70	20	22	العتاد التقني Matériel technique				
	845	20	70	70	20	23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	849	20	70	70	20	24	العتاد التعليمي Matériel didactique				
Total Chapitre 20									4.260.000,00		
		30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10	10			التعمير والسكن والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10	20		المحافظة على البيئة Protection de l'environnement				

الرمز الوظيفي	الرمز الاقتصادي	رمز الميزانية					نوع مصاريف التجهيز	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
		Code Budgétaire									
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
Code Fonct	Code Econo	Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign	Nature des dépenses d'équipement	Admises 2021	Proposées 2022	Admises 2022	Observations
		30	10	10	20	20	تشجير المناطق الخضراء Reboisement et espaces verts				
	874	30	10	10	20	21	اشغال كبرى للتشجير Gros travaux de reboisement				
	874	30	10	10	20	22	اشغال كبرى لتهيئة المناطق الخضراء Gros travaux d'aménagement des espaces verts	800 000,00	1.500.000,00		
		30	20				Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية				
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية				
		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
		30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية				

الرمز الوظيفي	الرمز الاقتصادي	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع مصاريف التجهيز	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
Code Fonct	Code Econo	الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر	Nature des dépenses d'équipement	Admises 2021	Proposées 2022	Admises 2022	Observations
Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign							
		30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات بين الجماعات				
Total chapitre 30									0,00		
		40					مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40	30	30			التجارة Commerce				
		40	30	30	10	20	البناءات Constructions				
	88	40	30	30	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques				

الرمز الوظيفي	الرمز الاقتصادي	رمز الميزانية					نوع مصاريف التجهيز Nature des dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admises 2022	ملاحظات Observations
		Code Budgétaire									
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
Code Fonct	Code Econo	Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign					
	825	40	30	30	10	26	الأسواق المغطاة Marchés couverts				
	825	40	30	30	10	27	المراكز التجارية Centres commerciaux	400 000,00			
		40	30	30	10	30	الاصلاحات و التشغيل الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811	40	30	30	10	31	الاراضي Terrains				
	8262	40	30	30	10	36	الاسواق المغطاة Marchés couverts				
	8262	40	30	30	10	37	المراكز التجارية Centres commerciaux				
Total Chapitre 40									0,00		
		60					مجال اندماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
		60	10	10			اندماج النتائج Consolidation des résultats				

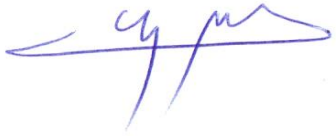
الرمز الوظيفي	الرمز الاقتصادي	رمز الميزانية					نوع مصاريف التجهيز	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
		Code Budgétaire									
		الباب	الفصل	برنامج	مشروع/ عملية	سطر					
Code Fonct	Code Econo	Chap	Art	Prog.	Projet/ action	Lign	Nature des dépenses d'équipement	Admises 2021	Proposées 2022	Admises 2022	Observations
		60	10	10	10	10	تغطية اعتمادات التشغيل المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés				
		60	10	10	10	11	تغطية اعتمادات التشغيل المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés				
Total Chapitre 60									1.500.000,00		

خلاصة

Récapitulatif

بيان الابواب	المصاريف المقترحة عن سنة 2021	المصاريف المقبولة عن سنة 2022
Désignation des chapitres	Dépenses proposées en 2021	Dépenses Admises en 2022
مجموع اعتمادات التشغيل	21.055.583,00	21.055.583,00
Total des crédits fonctionnement		
مجموع اعتمادات التجهيز	6.620.000,00	6.620.000,00
Total des crédits équipement		
مجموع منحة مجلس مقاطعة المنارة لسنة 2021	27.675.583,00	27.675.583,00
Total du compte sur dotation du conseil de l'Arrondissement Menara pour l'année 2022		

كاتب المجلس
محمد ايت احسين



النائب الاول لرئيسة المجلس الجماعي لمراكش
محمد الادريسي





مقرر عدد 3/2/8 /2021/11 بتاريخ 12 نونبر 2021

النقطة الرابعة من جدول أعمال دورة استثنائية منعقدة بتاريخ 2021/11/12 المتعلقة:

بدراسة حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022 والتصويت عليها.

(حساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة جليز ومبلغه 19.026.963,00 درهم)

- ♦ إن المجلس الجماعي لمراكش المجتمع في دورة استثنائية خلال جلسة فريدة علنية منعقدة بتاريخ 12 نونبر 2021 بقاعة الجلسات الرسمية بشارع محمد السادس تحت رئاسة السيد محمد الادريسي النائب الاول لرئيسة مجلس جماعة مراكش وبمحضر السيد عبد الله سلمان رئيس المنطقة الحضرية جامع لفنا ممثلا للسيد الوالي عامل عمالة مراكش.
- ♦ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات وخاصة المادة 249 منه.
- ♦ وبعد اتخاذ مقرر التداول في النقطة.
- ♦ وبعد عرض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022.
- ♦ وبعد التوضيحات المقدمة حول هذا الحساب.
- ♦ وبناء على مقترح مجلس مقاطعة جليز في شأن برمجة المخصص الاجمالي المقترح للتسيير المرصود للمقاطعة في إطار حساب النفقات من المبالغ المرصودة المتخذ خلال دورتها الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 2021/11/03.
- ♦ وبعد عرض حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة جليز.
- ♦ وبعد إجراء التصويت العلني طبقا للقانون.
- ♦ وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين اثناء التصويت	:	40	عضوا
عدد الأصوات المعبر عنها	:	40	عضوا
عدد الأعضاء الموافقين	:	40	عضوا وهم السادة:

محمد الادريسي، عبد العزيز بوسعيد، عتيقة بوسنة، محمد ايت احسين، خديجة بوحراشي، زوييدة لمشمر، السعيد ايت المحجوب، نسيمه سهيم، امينة المغاري القصري، نجية عوجاجي، فاطمة شوتين، نادية الادريسي سليطين، امال الملاح، رقية العلوي حاجب، حليلة بامحمد، سلوى بولحية، مريم باحسو، حبيبة الكرشال، عبد الغني خيا، محمد نكيل، رحيلة الغمراوي، جيهان حدان، سعيد بوجاجة، يوسف بن الزاهر، خليل بولحسن، حمزة الحداوي، عبد الجليل بنسعود، محمد توفلة، مروان الزنجاري، محمد بنلعروسي، عثمان عزام، ي الحسن المنادي، لحسن حبيبو، عادل النميلي، محمد بنشقرون، لحبيب مهيدرة، عبد الصمد العكاري، الحسين نوار، اشرف برزوق، كمال ماجد.

عدد الأعضاء الراضين	:	لا أحد
عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت	:	لا أحد

يقرر ما يلي

صادق مجلس جماعة مراكش بإجماع الاصوات المعبر عنها للأعضاء الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بحساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة جليز ومبلغه 19.026.963,00 درهم كما هو ملحق بميزانية الجماعة والالية تفاصيله كالآتي:

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة جليز

برسم السنة المالية 2022

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التسيير

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	CREDITS ADMIS 2021	CREDITS PROPOSES 2022
		10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE		
		10	10	10			أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée		
		10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais.		
129		10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	400.000,00	424.800,00
4211		10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	20.000,00	20.000,00
4212		10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger	1.000,00	1.000,00
4221		10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	50.000,00	50.000,00
4222		10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger	1.000,00	1.000,00
493		10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء Frais d'assurance des membres		
		10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles		
391		10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للتزيين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement	1.000,00	1.000,00
449		10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	1.000,00	1.000,00
399		10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	200.000,00	200.000,00
47		10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hébergement, de restauration et de réception	100.000,00	100.000,00
459		10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	400.000,00	600.000,00
		10	10	10	40		مصاريف التوأمة Jumelage		
4211		10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume		
4212		10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج Frais de transport à l'étranger		
4222		10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التسيير

	47	10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hébergement, de restauration et de réception		
	399	10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix		
		10	10	10	50		إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation		
	499	10	10	10	50	51	اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues	12.000,00	12.000,00
	494	10	10	10	50	52	اشتراك في وكالات الأنباء Abonnement aux agences d'information		
	499	10	10	10	50	53	اشتراك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information	20.000,00	20.000,00
	352	10	10	10	50	54	شراء وثائق مختلفة Achat de documentations diverses	1.000,00	1.000,00
	499	10	10	10	50	55	اشتراك في شبكات الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité		
		10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب Organisation de séminaires, colloques et stages		
	47	10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال Frais de réception		
	47	10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hébergement et de restauration		
	421	10	10	10	60	63	مصاريف النقل Frais de transport		
	351	10	10	10	60	64	لوازم ومطبوعات Fournitures et impression		
	449	10	10	10	60	65	كراء العتاد التعليمي Location de matériel didactique		
	455	10	10	10	60	66	مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires		
	454	10	10	10	60	67	التعويضات Vacations		
	459	10	10	10	60	68	مصاريف التثقيف Frais d'animation		
		10					Total programme: 10		
		10					Total article: 10		
		10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement		
		10	30	30	10		الإكتراء Location		
	4412	10	30	30	10	11	إكتراء بنايات إدارية Location de bâtiments administratifs		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

4421	10	30	30	10	14	اكتراء آلات النقل و آلات أخرى Location de matériel de transport et engins	200.000,00	200.000,00
4423	10	30	30	10	15	اكتراء عتاد معلوماتي Location de matériel informatique		
	10	30	30	20		الصيانة والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique		
4111	10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	300.000,00	300.000,00
4112	10	30	30	20	22	الصيانة الإعتيادية لدور السكني Entretien courant de logements		
4133	10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique	20.000,00	20.000,00
4134	10	30	30	20	24	الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	20.000,00	20.000,00
419	10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	20.000,00	20.000,00
4132	10	30	30	20	26	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien courant de matériel technique	1.000,00	1.000,00
	10	30	30	30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés		
351	10	30	30	30	31	لوازم المكاتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	150.000,00	200.000,00
353	10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	50.000,00	100.000,00
359	10	30	30	30	33	لوازم ومنتجات النشر Fournitures et produits de publication	1.000,00	1.000,00
	10	30	30	40		مرائب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins		
331	10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	1.200.000,00	1.200.000,00
371	10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	1.000,00	1.000,00
4131	10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	350.000,00	350.000,00
	10	30	30	50		مواد البناء Matériaux de construction		
321	10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières	80.000,00	80.000,00
322	10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصفت والأزليج Achat de ciment, trottoirs et carreaux	80.000,00	80.000,00
323	10	30	30	50	53	شراء الخشب Achat de bois	40.000,00	40.000,00

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

324	10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses	30.000,00	30.000,00
325	10	30	30	50	55	شراء الزجاج Achat de vitrerie	1.000,00	1.000,00
326	10	30	30	50	56	شراء الصباغة Achat de peinture	300.000,00	300.000,00
327	10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم Achat d'articles sanitaires et de plomberie	50.000,00	50.000,00
328	10	30	30	50	58	شراء المتاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique	30.000,00	1.000,00
335	10	30	30	50	59	شراء الزيت Achat de bitume	300.000,00	200.000,00
329	10	30	30	50	60	شراء الجير Achat de chaux	1.000,00	1.000,00
329	10	30	30	50	61	شراء الطوب Achat d'agglomérés	50.000,00	20.000,00
329	10	30	30	50	62	شراء الأجر Achat de briques		
	10	30	30	60		مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène		
363	10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	60.000,00	60.000,00
364	10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants	1.000,00	1.000,00
	10	30	30	80		دراسات ، أبحاث واتعاب واستشارات قانونية Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques		
451	10	30	30	80	81	دراسات عامة Etudes générales		
452	10	30	30	80	82	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses	150.000,00	150.000,00
455	10	30	30	80	84	أتعاب Honoraires	1.000,00	1.000,00
455	10	30	30	80	85	استشارات قانونية Consultations juridiques		
	10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale		
332	10	30	30	90	91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	700.000,00	700.000,00
333	10	30	30	90	92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	300.000,00	300.000,00
336	10	30	30	90	93	مصاريف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

	43	10	30	30	90	94	رسوم ومستهلكات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	300.000,00	300.000,00
	434	10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصارييف المراسلات Taxes postales et affranchissement	1.000,00	1.000,00
	46	10	30	30	90	97	الإعلانات Publicités		
	46	10	30	30	90	98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصارييف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	40.000,00	60.000,00
		10					Total programme: 30		
		10					Total article: 30		
							Total du chapitre: 10	6.035.000,00	6.220.800,00
		20					مجال الشؤون الإجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES		
		20	10	10	10		المساعدة الإجتماعية Assistance sociale		
		20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales		
	571	20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية Subventions aux institutions publiques de bienfaisance		
	571	20	10	10	10	13	مساعادات ودعم الجمعيات Aides et soutien aux associations		
	571	20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales		
		20	10	10	20		الهبات والمعونات Dons et secours		
	589	20	10	10	20	21	مصارييف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers	200.000,00	
	589	20	10	10	20	22	مصارييف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances		
	589	20	10	10	20	23	هبات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	3.450.000,00	1.675.200,00
	589	20	10	10	20	24	مصارييف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents	200.000,00	
	589	20	10	10	20	25	مصارييف نقل الأموات والدفن Frais de transport de morts et d'inhumation		
	589	20	10	10	20	26	شراء مواد غذائية Achat de produits alimentaires à usage humain		
	589	20	10	10	20	27			
		20	10	10	30		الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance		
	154	20	10	10	30	31	مصارييف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

154	20	10	10	30	32	مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance		
154	20	10	10	30	33	مصاريف تشغيل دور حضنة الأطفال Frais de fonctionnement des garderies d'enfants	150.000,00	200.000,00
589	20	10	10	30	34	مصاريف الفتاة Frais de circoncision	1.000,00	1.000,00
589	20	10	10	30	35	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances		100.000,00
	20					Total programme: 10		
	20					Total article:10		
	20	20	20			مساهمات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs		
	20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports		
571	20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives		
572	20	20	20	10	12	إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs		
	20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs		
571	20	20	20	20	21	مساهمات في مصاريف تشغيل القاعات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports		
572	20	20	20	20	22	مساهمات في مصاريف تشغيل الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports	1.500.000,00	2.000.000,00
571	20	20	20	20	23	مساهمات في مصاريف تشغيل المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs		
399	20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	100.000,00	200.000,00
	20					Total programme: 20		
	20					Total article:20		
	20	30	30			العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène		
	20	30	30	10		مواد صحية وصيدلية Produits pharmaceutiques et d'hygiène		
	20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers		
361	20	30	30	10	12	شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires		
36	20	30	30	10	13	شراء مواد إبادة الفئران Achat de produits pour dératisation		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

	36	20	30	30	10	14	شراء المبيدات للطفيليات والحشرات Achat de pesticides et insecticides		
	364	20	30	30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية Achat de petit matériel pour les B.M.H		
	391	20	30	30	20		حملات التلقيح Campagne de vaccination		
	361	20	30	30	20	21	شراء مواد التلقيح Achat de produits de vaccination		
	399	20	30	30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح Achat de petit matériel de vaccination		
		20					Total programme: 30		
		20					Total article:30		
		20	40	40			المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات Conservation des centres hospitaliers		
		20	40	40	10		لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires		
	391	20	40	40	10	11	شراء العتاد الصغير و المواد Achat de petit matériel et outillage		
	361	20	40	40	10	12	شراء منتجات خاصة بالمختبر Achat de produits de laboratoire		
	342	20	40	40	10	13	شراء الملابس والأثاث Achat d'habillement et de linge		
		20	40	40	20		الصيانة الإعتيادية للبنىات Maintenance et entretien courant de bâtiments		
	411	20	40	40	20	21	الصيانة الإعتيادية لبنات المراكز الإستشفائية Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers		
	411	20	40	40	20	22	الصيانة الإعتيادية لبنات المستوصفات Entretien courant des bâtiments des dispensaires		
		20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد Entretien et réparation de matériel		
	4132	20	40	40	30	31	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien et réparation courant de matériel technique		
	4134	20	40	40	30	32	الصيانة والإصلاح الإعتيادي لأثاث وعتاد المكاتب Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau		
		20					Total programme:40		
		20					Total article:40		
		20	50	50			التعليم الابتدائي Enseignement primaire		
		20	50	50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées		
	351	20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	300.000,00	

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

	399	20	50	50	10	12	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix		
	311	20	50	50	10	13	شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية Achat de denrées alimentaires pour les cantines		
		20	50	50	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien		
	4134	20	50	50	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et mobilier		
	4111	20	50	50	20	22	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments		
		20	50	50			Total programme:50		
		20					Total article:50		
		20	60	60			التعليم الثانوي Enseignement secondaire		
		20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées		
	351	20	60	60	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires		
	352	20	60	60	10	12	شراء الكتب للمكتبات Achat de livres pour les bibliothèques		
	399	20	60	60	10	13	شراء كتب لمنح الجوائز Achat de livres pour la remise en prix		
	311	20	60	60	10	14	شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية Achat de denrées alimentaires pour les internats		
	342	20	60	60	10	15	شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية Achat d'habillement et de linge pour les internats		
	391	20	60	60	10	16	شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية Achat de petit matériel pour les internats		
		20	60	60	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien		
	413	20	60	60	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel		
	4111	20	60	60	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien et réparation courants de bâtiments		
		20					Total programme:60		
		20					Total article:60		
		20	70	70			التكوين وتقوية القدرات Formation renforcement des capacités		
		20	70	70	10		مراكز التكوين Centres de formation		
	454	20	70	70	10	11	مصاريف التكوين المستمر للمتخيين Frais de formation continue pour les élus		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

454	20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة Frais de formation continue pour le personnel de la commune		
454	20	70	70	10	13	تعويضات التأطير وتقوية القدرات Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités		
454	20	70	70	10	14			
	20					Total programme:70		
	20					Total article:70		
	20	80	80			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts		
	20	80	80	10		المكتبات Bibliothèques		
352	20	80	80	10	11	شراء الكتب Achat de livres		
4134	20	80	80	10	12	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier		
411	20	80	80	10	13	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments		
351	20	80	80	10	14	تسفير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers	50.000,00	50.000,00
	20	80	80	20		المعاهد الموسيقية Conservatoires		
399	20	80	80	20	21	شراء أدوات موسيقية Achat d'instruments de musique		
4132	20	80	80	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني Entretien et réparation courants de matériel technique		
411	20	80	80	20	23	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments		
	20	80	80	30		المسارح Théâtre		
391	20	80	80	30	31	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel		
411	20	80	80	30	32	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments		
413	20	80	80	30	33	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel		
	20	80	80	40		دور الشباب Maisons de jeunes		
413	20	80	80	40	41	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel		
411	20	80	80	40	42	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

		20	80	80	50		المتاحف Musées		
	413	20	80	80	50	51	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel		
	4111	20	80	80	50	52	الإصلاح الإعتيادي للبيانات Entretien courant de bâtiments		
	4111	20	80	80	50	53	إصلاح الآثار التاريخية Entretien de monuments historiques		
		20	80	80	70		مدرسة الفنون الجميلة Ecole des beaux arts		
	399	20	80	80	70	71	شراء مواد للمعامل Fournitures pour ateliers		
	413	20	80	80	70	72	إصلاح العتاد الإعتيادي Entretien de matériel courant		
	411	20	80	80	70	73	إصلاح إعتيادي للبيانات Entretien courant de bâtiments		
		20	80	80	80		منح لصالح الجمعيات Subventions en faveur des associations		
	399	20	80	80	80	81	منح لصالح الجمعيات الثقافية Subventions aux associations culturelles		
		20					Total programme:80		
		20					Total article:80		
		20	90	90			الأنشطة الدينية Activités cutuelles		
		20	90	90	10		طقوس دينية Cérémonies religieuses		
	48	20	90	90	10	11	مصاريف الملقوس Frais de cérémonies		
		20	90	90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres		
	32	20	90	90	20	21	شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction		
	419	20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières	300.000,00	300.000,00
							Total programme:90		
							Total article:90		
							Total du chapitre:20	6.251.000,00	4.526.200,00
		30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES		
		30	10	10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

		30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement		
319		30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأغراس Achat d'arbres et de plantes	20.000,00	20.000,00
319		30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation	20.000,00	20.000,00
362		30	10	10	10	13	شراء الأسمدة Achat d'engrais	1.000,00	20.000,00
391		30	10	10	10	14	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	150.000,00	300.000,00
392		30	10	10	10	15	شراء شارات لترقيم العمارات Achat des plaques de numérotation des immeubles		
392		30	10	10	10	16	شراء شارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues	40.000,00	40.000,00
391		30	10	10	10	17	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	1.000,00	1.000,00
329		30	10	10	10	18	شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte		
		30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine		
419		30	10	10	20	21	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	1.000.000,00	1.070.000,00
4121		30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمنتزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques	1.000,00	1.000,00
419		30	10	10	20	23	صيانة الشواطئ والمسابح Entretien de plages ou piscines	1.000,00	1.000,00
429		30	10	10	20	24	صيانة مجاري المياه المستعملة Entretien d'égouts		
4122		30	10	10	20	25	الصيانة الاعتيادية للطرق Entretien courant de voies	5.000.000,00	6.300.000,00
4113		30	10	10	20	27	صيانة البنايات التقنية Entretien de bâtiments techniques		
419		30	10	10	20	28	صيانة المخيمات Entretien de campings		
419		30	10	10	20	29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	1.000,00	1.000,00
419		30	10	10	20	30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique		
419		30	10	10	20	31	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public		
419		30	10	10	20	32	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations	101.963,00	1.963,00
		30					Total programme:10		

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

نفقات التشغيل

		30					Total article:10		
		30	20	20			الإدارة العمومية Eclairage public		
		30	20	20	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation		
4123		30	20	20	10	11	العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإدارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité		
4123		30	20	20	10	12	الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإدارة العمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique		
419		30	20	20	10	13	الصيانة الإعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe		
399		30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien		
		30	20	20	20		استهلاك الإدارة العمومية Consommation de l'Eclairage public		
332		30	20	20	20	21	المستحقات Redevances		
		30					Total programme:20		
		30					Total article:20		
		30	30	30			نقط الماء Points d'eau		
		30	30	30	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation		
333		30	30	30	10	11	المستحقات Redevances		
399		30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien		
							Total programme:30		
							Total article:30		
							Total chapitre:30	6.336.963,00	7.775.963,00
							Total des dépenses de fonctionnement	18.622.963,00	18.522.963,00

404.000,00	504.000,00
------------	------------

19.026.963,00	19.026.963,00
---------------	---------------

تبويب الحسابات من النفقات من المبالغ المرصودة 2022

DEPENSE FONCTIONNEMENT		نفقات التسيير
Chap	DEPENSE FONCTIONNEMENT	CREDITS PROPOSES 2022
10	الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE	6 220 800,00
20	مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES	4 526 200,00
30	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES	7 775 963,00
Total dépense fonctionnement		18 522 963,00

DEPENSES EQUIPEMENTS		نفقات التجهيز
Chap	DEPENSES EQUIPEMENTS	CREDITS PROPOSES 2022
10	الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE	501 000,00
20	مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES	2 000,00
30	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES	1 000,00
40	مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	0
60	مجال اندماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS	0
Total dépense d'équipement		504 000,00

مجموع نفقات التسيير والتجهيز

Total dépense fonctionnement	18 522 963,00
Total dépense d'équipement	504 000,00
Total	19 026 963,00

كاتب المجلس
محمد ايت احسيسن



النائب الاول لرئيسة المجلس الجماعي لمراكش
محمد الادريسي





مقرر عدد 4/2/8/2021/11/ بتاريخ 12 نونبر 2021

النقطة الرابعة من جدول أعمال دورة استثنائية منعقدة بتاريخ 2021/11/12 المتعلقة:

بدراسة حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022 والتصويت عليها.

(حساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة سيدي يوسف بن علي ومبلغه 12.108.068,00 درهم)

- ♦ إن المجلس الجماعي لمراكش المجتمع في دورة استثنائية خلال جلسة فريدة علنية منعقدة بتاريخ 12 نونبر 2021 بقاعة الجلسات الرسمية بشارع محمد السادس تحت رئاسة السيد محمد الإدريسي النائب الاول لرئيسة مجلس جماعة مراكش وبمحضر السيد عبد الله سلمان رئيس المنطقة الحضرية جامع لفنا ممثلا للسيد الوالي عامل عمالة مراكش.
- ♦ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات وخاصة المادة 249 منه.
- ♦ وبعد اتخاذ مقرر التداول في النقطة .
- ♦ وبعد عرض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022.
- ♦ وبعد التوضيحات المقدمة حول هذا الحساب.
- ♦ وبناء على مقترح مجلس مقاطعة سيدي يوسف بن علي في شأن برمجة المخصص الاجمالي المقترح للتسيير المرصود للمقاطعة في إطار حساب النفقات من المبالغ المرصودة المتخذ خلال دورتها الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 2021/11/10.
- ♦ وبعد عرض حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة سيدي يوسف بن علي.
- ♦ وبعد إجراء التصويت العلني طبقا للقانون.
- ♦ وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين اثناء التصويت	:	40	عضوا
- عدد الأصوات المعبر عنها	:	40	عضوا
- عدد الأعضاء الموافقين	:	40	عضوا وهم السادة:

محمد الإدريسي، عبد العزيز بوسعيد، عتيقة بوستة، محمد ايت احسيسن، خديجة بوحراشي، زوبيدة لمشمر ، السعيد ايت المحجوب، نسيمه ساهيم، امينة المغاري القصري، نجية عوجاجي، فاطمة شوتين، نادية الإدريسي سليطين، امال الملاح، رقية العلوي حاجب، حليلة بامحمد، سلوى بولحية، مريم باحسو، حبيبة الكرशल، عبد الغني خيا، محمد نكيل، رحيلة الغمراوي، جيهان حدان، سعيد بوجاجة، يوسف بن الزاهر، خليل بولحسن، حمزة الحداوي، عبد الجليل بنسعود، محمد توفلة، مروان الزنجاري، محمد بنلعروسي، عثمان عزام، ي الحسن المنادي، لحسن حبيبو، عادل النميلي، محمد بنشقرون، لحبيب مهيدرة ، عبد الصمد العكاري، الحسين نوار، اشرف برزوق، كمال ماجد.

- عدد الأعضاء الراضين	:	لا أحد
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت	:	لا أحد

يقرر مايلي

صادق مجلس جماعة مراكش بإجماع الاصوات المعبر عنها للأعضاء الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بحساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة سيدي يوسف بن علي ومبلغه 12.108.068,00 درهم كما هو ملحق بميزانية الجماعة والالية تفاصيله كالآتي:

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة سيدي يوسف بن علي

برسم السنة المالية 2022

Royaume du Maroc
Ministère de l'intérieur
Wilaya de la Région Marrakech-Safi
Commune de Marrakech
Arrondissement Sidi Youssef Ben Ali



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
ولاية جهة مراكش آسفي
جماعة مراكش
مقاطعة سيدي يوسف بن علي

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمجلس مقاطعة سيدي يوسف بن علي

السنة المالية 2022 Année budgétaire

المداخيل

Les recettes

الرمز الاقتصادي Code Fonc	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire					نوع المداخل Nature des recettes	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	البرنامج projet	النفقة ligne						
							Recette Fonctionnement	11 808 068,00	11 158 068,00		
							Recette Equipement	300 000,00	950 000,00		
							Total Général المجموع العام	12 108 068,00	12 108 068,00		

الاعتمادات

Les crédits

الرمز الاقتصادي Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقبولة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
Fonc	Econo	Chap	Art	proj	action	liens				
						نفقات التشغيل Dépenses de Fonctionnement				
		10				الإدارة العامة Administration Generale				
		10	10	10		أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée				
		10	10	10	10	تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais				
129		10	10	10	10	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	425 000,00	425 000,00	425 000,00	
4211		10	10	10	10	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume				
4221		10	10	10	10	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	100 000,00	60 000,00	60 000,00	
		10	10	10	20	مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles				
391		10	10	10	20	شراء عتاد صغير للترتيب Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement	160 000,00	160 000,00	160 000,00	
449		10	10	10	20	إكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	260 000,00	260 000,00	260 000,00	
399		10	10	10	20	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
47		10	10	10	20	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hebergement, de restauration et de réception	250 000,00	250 000,00	250 000,00	
439		10	10	10	20	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
		10	10	10	40	مصاريف التوأمة Jumelage				
		10	10	10	40	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume	80 000,00	50 000,00	50 000,00	
		10	10	10	40	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix				
		10	10	10	50	إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation				

الرمز الاقتصادي Code Fonc		رمز الميزانية Code Budgétaire		نوع مصاريف Nature des dépenses			المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations	
Code	Code	الباب	الفصل	برنامج	projet	الفترة bienn					
	499	10	10	10	50	51	اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues	15 000,00	10 000,00	10 000,00	
		10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب Organisation de séminaires, colloques et stages				
	47	10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال Frais de réception				
	47	10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hebergement et de restauration				
	421	10	10	10	60	63	مصاريف النقل Frais de transport				
	351	10	10	10	60	64	لوازم ومطبوعات Fournitures et impression				
	455	10	10	10	60	66	مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires				
	459	10	10	10	60	68	مصاريف التنشيط Frais d'animation				
			Total Programme 10				مجموع البرنامج 10	1 690 000,00	1 615 000,00	1 615 000,00	
			Total de l'article 10				مجموع الفصل 10	1 690 000,00	1 615 000,00	1 615 000,00	
		10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement				
		10	30	30	10		الإكتراء Location				
	4421	10	30	30	10	14	إكتراء آلات النقل وآليات أخرى Location de matériel de transport et engins	50 000,00	60 000,00	60 000,00	
		10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique				
	4111	10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	100 000,00	300 000,00	300 000,00	
	4133	10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique		50 000,00	50 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	15 000,00	15 000,00	15 000,00	
	419	10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	30 000,00	20 000,00	20 000,00	

الرمز Code	الرمز Code	رمز الميزانية Code Budgétaire				نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
		الباب Chap	المقطع Art	المشروع projet	الفترة bienn					
	4132	10	30 30	20	26	الصيانة الاعتيادية للمعدات التقني Entretien courant de matériel technique	10 000,00	5 000,00	5 000,00	
		10	30 30	30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés				
	331	10	30 30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	260 000,00	210 000,00	210 000,00	
	333	10	30 30	30	32	لوازم المعدات التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
		10	30 30	40		مرأب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins				
	331	10	30 30	40	41	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	800 000,00	550 000,00	550 000,00	
	371	10	30 30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4131	10	30 30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
		10	30 30	50		مواد البناء Matériaux de construction				
	321	10	30 30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières	10 000,00	20 000,00	20 000,00	
	322	10	30 30	50	52	شراء الإسمنت والأرصفت والزليج Achat de ciment, trottoirs et carreaux	20 000,00	35 000,00	35 000,00	
	323	10	30 30	50	53	شراء الخشب Achat de bois	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	324	10	30 30	50	54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses	5 000,00	10 000,00	10 000,00	
	325	10	30 30	50	55	شراء الزجاج Achat de vitrerie	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	326	10	30 30	50	56	شراء الصبغة Achat de peinture	200 000,00	300 000,00	300 000,00	
	327	10	30 30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم Achat d'articles sanitaires et de plomberie	25 000,00	45 000,00	45 000,00	
	328	10	30 30	50	58	شراء المعدات الكهربائية الصغير Achat de petit matériel électrique	100 000,00	100 000,00	100 000,00	

الرمز الاقتصادي Code Fonc	الرمز الميزانية Code Budgetaire Econo	الباب Chap	الفصل Art	البرنامج projct	الفترة action lignc	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
	335	10	30	30	50 59	شراء الزيت Achat de bitume	160 000,00	60 000,00	60 000,00	
	329	10	30	30	50 62	شراء الأجر Achat de briques	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
		10	30	30	60	مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène				
	363	10	30	30	60 61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	40 000,00	30 000,00	30 000,00	
		10	30	30	90	مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale				
	332	10	30	30	90 91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	400 000,00	250 000,00	250 000,00	
	333	10	30	30	90 92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	300 000,00	250 000,00	250 000,00	
	43	10	30	30	90 94	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	280 000,00	280 000,00	280 000,00	
	434	10	30	30	90 95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement	5 000,00	2 000,00	2 000,00	
	46	10	30	30	90 98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصاريف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
						Total Programme 30 مجموع البرنامج 30	3 470 000,00	3 252 000,00	3 252 000,00	
						Total de l'article 30 مجموع الفصل 30	3 470 000,00	3 252 000,00	3 252 000,00	
						Total du chapitre 10 مجموع الباب 10	5 160 000,00	4 867 000,00	4 867 000,00	
		20				مجالات الشؤون الاجتماعية Domaines des Affaires Sociales				
		20	10	10	20	الهبات والمعونات Dons et secours				
	389	20	10	10	20 22	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances				
	389	20	10	10	20 23	هبات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	200 000,00	460 000,00	460 000,00	
	389	20	10	10	20 24	مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents	40 000,00			

الرمز الاقتصادي Code Fonc	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgétaire	الباب Chap	الفصل Art	البرنامج projet	الفترة exercice	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
	589	20	10	10	20	26	شراء مواد غذائية Achat de produits alimentaires à usage humain	1 000 000,00			
		20	10	10	30		الإعانات و المساعدات المقدمة لفائدة المرأة و الطفولة Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance				
	589	20	10	10	30	34	مصاريف الختان Frais de circoncision	120 000,00	140 000,00	140 000,00	
	589	20	10	10	30	35	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	180 000,00	300 000,00	300 000,00	
							Total Programme 10 مجموع البرنامج 10	1 540 000,00	900 000,00	900 000,00	
							Total de l'article 10 مجموع الفصل 10	1 540 000,00	900 000,00	900 000,00	
		20	20	20			مساهمات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs				
		20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs				
	571	20	20	20	20	21	مساهمات في مصاريف تسير القاعات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports		300 000,00	300 000,00	
	572	20	20	20	20	22	مساهمات في مصاريف تسير الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports				
	571	20	20	20	20	23	مساهمات في مصاريف تسير المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs				
	399	20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	300 000,00	500 000,00	500 000,00	
							Total Programme 20 مجموع البرنامج 20	300 000,00	800 000,00	800 000,00	
							Total de l'article 20 مجموع الفصل 20	300 000,00	800 000,00	800 000,00	
		20					العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène				
		20	30	30	10		مواد صحية وصيدلية Produits pharmaceutiques et d'hygiène				
		20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	30 000,00			
	361	20	30	30	10	12	شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية و المستوصفات Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	30 000,00			
	36	20	30	30	10	13	شراء مواد إبادة القتران Achat de produits pour dératisation	5 000,00			

الرمز الاقتصادي Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	الرمز الميزانية Code	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
Fonc	Econo	Chap	Art	proj	action	ligne				
	36	20	30 30	10	14	شراء المبيدات للطفيليات والحشرات Achat de pesticides et insecticides	30 000,00			
	364	20	30 30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة Achat de petit matériel pour les B.M.H				
	391	20	30 30	20		حملات التلقيح Campagne de vaccination				
	361	20	30 30	20	21	شراء مواد التلقيح Achat de produits de vaccination				
	399	20	30 30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح Achat de petit matériel de vaccination				
						Total Programme 30 مجموع البرنامج 30	95 000,00	0,00	0,00	
						Total de l'article 30 مجموع الفصل 30	95 000,00	0,00	0,00	
		20	50 50			التعليم الابتدائي Enseignement primaire				
		20	50 50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées				
	351	20	50 50	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	160 000,00	200 000,00	200 000,00	
	399	20	50 50	10	12	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix				
						Total Programme 50 مجموع البرنامج 50	160 000,00	200 000,00	200 000,00	
						Total de l'article 50 مجموع الفصل 50	160 000,00	200 000,00	200 000,00	
		20	60 60			التعليم الثانوي Enseignement secondaire				
		20	60 60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées				
	351	20	60 60	10	13	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix				
						Total Programme 60 مجموع البرنامج 60	0,00	0,00	0,00	
						Total de l'article 60 مجموع الفصل 60	0,00	0,00	0,00	
		20	80 80			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts				
		20	80 80	10		المكتبات Bibliothèques				

الرمز الاقتصادي Code Econo	الرمز الميزانية Code Budgetaire	الرمز الباب Chap	الرمز الفصل Art	الرمز البرنامج Projet	الرمز الفترة Action	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
	352	20	80 80	10	11	شراء الكتب Achat de livres	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	351	20	80 80	10	14	تسفير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
		20	80 80	40		دور الشباب Maisons de jeunes				
	413	20	80 80	40	41	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للمعدات Entretien et réparation courants de matériel				
	411	20	80 80	40	42	الصيانة الإعتيادية للبيانات Entretien courant de bâtiments				
						Total Programme 80 مجموع البرنامج 80	230 000,00	230 000,00	230 000,00	
						Total de l'article 80 مجموع الفصل 80	230 000,00	230 000,00	230 000,00	
		20	90 90			الأنشطة الدينية Activités cultuelles				
		20	90 90	10		طقوس دينية Cérémonies religieuses				
	48	20	90 90	10	11	مصاريف الطقوس Frais de cérémonies				
		20	90 90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres				
	32	20	90 90	20	21	شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction				
	419	20	90 90	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières	200 000,00			
						Total Programme 90 مجموع البرنامج 90	200 000,00	0,00	0,00	
						Total de l'article 90 مجموع الفصل 90	200 000,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre 20 مجموع الباب 20	2 525 000,00	2 130 000,00	2 130 000,00	
		30				مجال الشؤون التقنية Domaine des Affaires Techniques				
		30	10 10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10 10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				

الرمز الاقتصادي Code Econo	الرمز البرنامجي Code Budgetaire	الرمز الباب Chap	الرمز البرنامجي Art	الرمز المشروع projet	الرمز الخط ligne	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقترحة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
319	30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأعراس Achat d'arbres et de plantes	150 000,00	50 000,00	50 000,00	
319	30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمغاريص والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
362	30	10	10	10	13	شراء الأسمدة Achat d'engrais	35 000,00	30 000,00	30 000,00	
391	30	10	10	10	14	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	60 000,00	200 000,00	200 000,00	
392	30	10	10	10	16	شراء شارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues		60 000,00	60 000,00	
391	30	10	10	10	17	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
329	30	10	10	10	18	شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte				
	30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine				
419	30	10	10	20	21	الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	250 000,00	500 000,00	500 000,00	
4121	30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمتنزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques	100 000,00	200 000,00	200 000,00	
419	30	10	10	20	23	صيانة الشواطئ والمساحات Entretien de plages ou piscines				
4122	30	10	10	20	25	الصيانة الإعتيادية للطرق Entretien courant de voies	3 123 068,00	2 656 068,00	2 656 068,00	
4113	30	10	10	20	27	صيانة البنايات التقنية Entretien de bâtiments techniques	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
419	30	10	10	20	29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	200 000,00	250 000,00	250 000,00	
419	30	10	10	20	30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique	15 000,00	45 000,00	45 000,00	
419	30	10	10	20	31	صيانة منشآت الإضاءة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public				
						Total Programme 10 مجموع البرنامج 10	4 068 068,00	4 126 068,00	4 126 068,00	
						Total de l'article 10 مجموع الفصل 10	4 068 068,00	4 126 068,00	4 126 068,00	

الرمز الاقتصادي Code Fonc	الرمز الاقتصادي Code Econo	رمز الميزانية Code Budgetaire الباب Chap	الفترة البرنامج Art	الفترة البرنامج proj	الفترة البرنامج action	الفترة البرنامج ligne	نوع مصاريف Nature des dépenses	المقبولة عن سنة Admises 2021	المقبولة عن سنة Proposées 2022	المقبولة عن سنة Admises 2022	ملاحظات Observations
		30	20	20			الإضاءة العمومية Eclairage public				
		30	20	20	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation				
	4123	30	20	20	10	11	العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité				
	419	30	20	20	10	13	الصيانة الإعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
							Total Programme 20 مجموع البرنامج 20	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
							Total de l'article 20 مجموع الفصل 20	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
		30	30	30			نقاط الماء Points d'eau				
		30	30	30	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation				
	399	30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien	50 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total Programme 30 مجموع البرنامج 30	50 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total de l'article 30 مجموع الفصل 30	50 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total du chapitre 30 مجموع الباب 30	4 123 068,00	4 161 068,00	4 161 068,00	
							Total des dépenses de fonctionnement مجموع نفقات التشغيل	11 808 068,00	11 158 068,00	11 158 068,00	



مقرر عدد 2021/11/ 5/2/8 بتاريخ 12 نونبر 2021

النقطة الرابعة من جدول أعمال دورة استثنائية منعقدة بتاريخ 2021/11/12 المتعلقة:

بدراسة حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022 والتصويت عليها.

(حساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة النخيل ومبلغه 12.108.068,00 درهم)

- ♦ إن المجلس الجماعي لمراكش المجتمع في دورة استثنائية خلال جلسة فريدة علنية منعقدة بتاريخ 12 نونبر 2021 بقاعة الجلسات الرسمية بشارع محمد السادس تحت رئاسة السيد محمد الإدريسي النائب الأول لرئيسة مجلس جماعة مراكش وبمحضر السيد عبد الله سلمان رئيس المنطقة الحضرية جامع لفنا ممثلاً للسيد الوالي عامل عمالة مراكش.
- ♦ وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات وخاصة المادة 249 منه.
- ♦ وبعد اتخاذ مقرر التداول في النقطة .
- ♦ وبعد عرض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة للمقاطعات برسم السنة المالية 2022.
- ♦ وبعد التوضيحات المقدمة حول هذا الحساب.
- ♦ وبناء على مقترح مجلس مقاطعة النخيل في شأن برمجة المخصص الاجمالي المقترح للتسيير المرصود للمقاطعة في إطار حساب النفقات من المبالغ المرصودة المتخذ خلال دورتها الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 2021/11/10.
- ♦ وبعد عرض حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة النخيل.
- ♦ وبعد إجراء التصويت العلني طبقاً للقانون.
- ♦ وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت	:	40	عضوا
- عدد الأصوات المعبر عنها	:	40	عضوا
- عدد الأعضاء الموافقين	:	40	عضوا وهم السادة:

محمد الإدريسي، عبد العزيز بوسعيد، عتيقة بوسنة، محمد آيت احسيسن، خديجة بوحراشي، زوبيدة لمشمير، السعيد آيت المحجوب، نسيم ساهيم، امينة المغاري القصري، نجية عوجاجي، فاطمة شوتين، نادية الإدريسي سليطين، امال الملاح، رقية العلوي حاجب، حليلة بامحمد، سلوى بولحية، مريم باحسو، حبيبة الكرشال، عبد الغني خيا، محمد نكيل، رحيلة الغمراوي، جيهان حدان، سعيد بوجاجة، يوسف بن الزاهر، خليل بولحسن، حمزة الحداوي، عبد الجليل بنسعود، محمد توفلة، مروان الزنجاري، محمد بنلعروسي، عثمان عزام، ي الحسن المنادي، لحسن حبيبو، عادل النميلي، محمد بنشقرون، لحبيب مهيدرة، عبد الصمد العكاري، الحسين نوار، اشرف برزوق، كمال ماجد.

- عدد الأعضاء الراضين	:	لا أحد
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت	:	لا أحد

يقرر مايلي

صادق مجلس جماعة مراكش بإجماع الاصوات المعبر عنها للأعضاء الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بحساب النفقات من المبالغ المرصودة برسم سنة 2022 لمقاطعة النخيل ومبلغه 12.108.069,00 درهم كما هو ملحق بميزانية الجماعة والالية تفاصيله كالآتي:

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمقاطعة النخيل
برسم السنة المالية 2022

حساب النفقات من المبالغ المرصودة لمجلس مقاطعة النخيل برسم السنة المالية 2022

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Cha p الباب	Art f صل	Prog البرنامج ج	Proje t/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
		10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE			
		10	10	10			أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée			
		10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais.			
	129	10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	388 800,00	352 800,00	
	4211	10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	20 000,00	20 000,00	
	4212	10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger			
	4221	10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	20 000,00	20 000,00	
	4222	10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger			

	493	10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء Frais d'assurance des membres			
							Total projet:10	428 800,00	392 800,00	
		10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles			
	391	10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للتزيين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement	100 000,00	150 000,00	
	449	10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	100 000,00	100 000,00	
	399	10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	100 000,00	160 000,00	
	47	10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hebergement, de restauration et de réception	200 000,00	150 000,00	
	459	10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	500 000,00	400 000,00	
							Total projet:20	1 000 000,00	960 000,00	
		10	10	10	40		مصاريف التوأمة Jumelage			
	4211	10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume			
	4212	10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج Frais de transport à l'étranger			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الف صل	Prog البرنامج ج	Projet/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	4222	10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger			
	47	10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hebergement, de restauration et de réception			
	399	10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix			
							Total projet:40	0,00	0,00	
		10	10	10	50		إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation			
	499	10	10	10	50	51	اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues			
	494	10	10	10	50	52	اشتراك في وكالات الأنباء Abonnement aux agences d'information			
	499	10	10	10	50	53	اشتراك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information			
	352	10	10	10	50	54	شراء وثائق مختلفة Achat de documentations diverses			
	499	10	10	10	50	55	اشتراك في شبكات الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité			
							Total projet:50	0,00	0,00	

		10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب Organisation de séminaires, colloques et stages			
	47	10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال Frais de réception			
	47	10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hebergement et de restauration			
	421	10	10	10	60	63	مصاريف النقل Frais de transport			
	351	10	10	10	60	64	لوازم ومطبوعات Fournitures et impression			
	449	10	10	10	60	65	كراء الحثاد التعليمي Location de matériel didactique			
	455	10	10	10	60	66	مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires			
	454	10	10	10	60	67	التعويضات Vacations			
	459	10	10	10	60	68	مصاريف التنشيط Frais d'animation			
							Total projet:60	0,00	0,00	
		10					Total programme: 10	1 428 800,00	1 352 800,00	
		10					Total article: 10	1 428 800,00	1 352 800,00	
		10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement			

Code fonc الرمز الوظيف	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
		10	30	30	10		الإكتراء Location			
	4412	10	30	30	10	11	إكتراء بنايات إدارية Location de bâtiments administratifs			
	4421	10	30	30	10	14	إكتراء آلات النقل وآليات أخرى Location de matériel de transport et engins	200 000,00		
	4423	10	30	30	10	15	إكتراء عتاد معلوماتي Location de matériel informatique			
							Total projet:10	200 000,00	0,00	
		10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique			
	4111	10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	300 000,00	200 000,00	
	4112	10	30	30	20	22	الصيانة الإعتيادية لدور السكني Entretien courant de logements			
	4133	10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique	20 000,00	20 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	30 000,00	30 000,00	
	419	10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques électriques et d'eau	100 000,00	100 000,00	

	4132	10	30	30	20	26	الصيانة الاعتيادية للمعدات التقنية Entretien courant de matériel technique			
							Total projet:20	450 000,00	350 000,00	
		10	30	30	30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés			
	351	10	30	30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	200 000,00	200 000,00	
	353	10	30	30	30	32	لوازم المعدات التقنية والمعلوماتية Fournitures pour matériel technique et informatique	80 000,00	80 000,00	
	359	10	30	30	30	33	لوازم ومنتجات النشر Fournitures et produits de publication			
							Total projet:30	280 000,00	280 000,00	
		10	30	30	40		مرأب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins			
	331	10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	500 000,00	600 000,00	
	371	10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	200 000,00		
	4131	10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	400 000,00	300 000,00	

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج ج	Projet/ action المشروع/ العملية	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
							Total projet:40	1 100 000,00	900 000,00	
		10	30	30	50		مواد البناء Matériaux de construction			
	321	10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières			
	322	10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصفت والزلج Achat de ciment, trottoirs et carreaux			
	323	10	30	30	50	53	شراء الخشب Achat de bois	30 000,00	30 000,00	
	324	10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses	100 000,00	70 000,00	
	325	10	30	30	50	55	شراء الزجاج Achat de vitrerie			
	326	10	30	30	50	56	شراء الصباغة Achat de peinture	100 000,00	100 000,00	
	327	10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد التزصيص Achat d'articles sanitaires et de plomberie	20 000,00	20 000,00	
	328	10	30	30	50	58	شراء العتاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique	50 000,00	30 000,00	
	335	10	30	30	50	59	شراء الزيت Achat de bitume			
	329	10	30	30	50	60	شراء الجير Achat de chaux			
	329	10	30	30	50	61	شراء الطوب Achat d'agglomérés			

	329	10	30	30	50	62	شراء الأجر Achat de briques			
							Total projet:50	300 000,00	250 000,00	
		10	30	30	60		مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène			
	363	10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	40 000,00	20 000,00	
	364	10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants	20 000,00	20 000,00	
							Total projet:60	60 000,00	40 000,00	
		10	30	30	80		دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques			
	451	10	30	30	80	81	دراسات عامة Etudes générales			
	452	10	30	30	80	82	أتعاب Honoraires	30 000,00	70 000,00	
	455	10	30	30	80	84	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses	40 000,00	40 000,00	
	455	10	30	30	80	85	استشارات قانونية Consultations juridiques			
							Total projet:80	70 000,00	110 000,00	
		10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	332	10	30	30	90	91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	220 000,00	220 000,00	
	333	10	30	30	90	92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	120 000,00	120 000,00	
	336	10	30	30	90	93	مصاريف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage			
	43	10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	250 000,00	250 000,00	
	434	10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement			
	46	10	30	30	90	97	الإعلانات Publicités			
	46	10	30	30	90	98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصاريف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	40 000,00	50 000,00	
							Total projet:90	630 000,00	640 000,00	
		10					Total programme: 30	3 090 000,00	2 570 000,00	
		10					Total article: 30	3 090 000,00	2 570 000,00	
							Total du chapitre: 10	4 518 800,00	3 922 800,00	
		20					مجال الشؤون الإجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES			
		20	10	10	10		المساعدة الإجتماعية Assistance sociale			

		20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales			
	571	20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية Subventions aux institutions publiques de bienfaisance			
	571	20	10	10	10	13	مساعدة مقدمة للأعمال الإنسانية subventions aux œuvres philanthropique			
	571	20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales			
							Total projet:10	0,00	0,00	
		20	10	10	20		الهبات والمعونات Dons et secours			
	589	20	10	10	20	21	مصاريف الختان Frais de circoncision			
	589	20	10	10	20	22	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances			
	589	20	10	10	20	23	هبات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	1 000 000,00	800 000,00	
	589	20	10	10	20	24	مصاريف نقل الأموات والدفن Frais de transport de morts et d'inhumation			
	589	20	10	10	20	25	مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents		800 000,00	

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	589	20	10	10	20	26	مصاريف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers			
	589	20	10	10	20	27	شراء مواد غذائية Achat de produits alimentaires à usage humain			
							Total projet:20	1 000 000,00	1 600 000,00	
		20	10	10	30		الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance			
	154	20	10	10	30	31	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme			
	154	20	10	10	30	32	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance			
	154	20	10	10	30	33	مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال Frais de fonctionnement des garderies d'enfants			
	589	20	10	10	30	34	مصاريف الختان Frais de circoncision	100 000,00	160 000,00	
	589	20	10	10	30	35	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	300 000,00	200 000,00	
							Total projet:30	400 000,00	360 000,00	

		20					Total programme: 10	1 400 000,00	1 960 000,00	
		20					Total article:10	1 400 000,00	1 960 000,00	
		20	20	20			مساعدات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs			
		20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports			
	571	20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives			
	572	20	20	20	10	12	إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs			
							Total projet:10	0,00	0,00	
		20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs			
	571	20	20	20	20	21	مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports	500 000,00	300 000,00	
	572	20	20	20	20	22	مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية Partipation aux frais de fonctionnement des terrains de sports			
	571	20	20	20	20	23	مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	399	20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	100 000,00	300 000,00	
							Total projet:20	600 000,00	600 000,00	
		20					Total programme: 20	600 000,00	600 000,00	
		20					Total article:20	600 000,00	600 000,00	
		20	30	30			العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène			
		20	30	30	10		مواد صحية وصيدلانية Produits pharmaceutiques et d'hygiène			
		20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers			
	361	20	30	30	10	12	شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires			
	36	20	30	30	10	13	شراء مواد إبادة الفئران Achat de produits pour dératisation			
	36	20	30	30	10	14	شراء المبيدات للحفليات والحشرات Achat de pesticides et insecticides			
	364	20	30	30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة .Achat de petit matériel pour les B.M.H			
							Total projet:10	0,00	0,00	

	391	20	30	30	20		حملات التلقيح Campagne de vaccination			
	361	20	30	30	20	21	شراء مواد التلقيح Achat de produits de vaccination			
	399	20	30	30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح Achat de petit matériel de vaccination			
							Total projet:20	0,00	0,00	
		20					Total programme: 30	0,00	0,00	
		20					Total article:30	0,00	0,00	
		20	40	40			المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات Conservation des centres hospitaliers			
		20	40	40	10		لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires			
	391	20	40	40	10	11	شراء العتاد الصغير و المواد Achat de petit matériel et outillage			
	361	20	40	40	10	12	شراء منتوجات خاصة بالمختبر Achat de produits de laboratoire			
	342	20	40	40	10	13	شراء الملابس والأكواب Achat d'habillement et de linge			
							Total projet:10	0,00	0,00	
		20	40	40	20		الصيانة الإعتيادية للبيانات Maintenance et entretien courant de bâtiments			

Code fonc الرمز الوظيف	Code écon الرمز الاقتصاد	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	411	20	40	40	20	21	الصيانة الاعتيادية لبنايات المراكز الإستشفائية Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers			
	411	20	40	40	20	22	الصيانة الاعتيادية لبنايات المستوصفات Entretien courant des bâtiments des dispensaires	200 000,00		
							Total projet:20	200 000,00	0,00	
		20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد Entretien et réparation de matériel			
	4132	20	40	40	30	31	الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني Entretien et réparation courant de matériel technique			
	4134	20	40	40	30	32	الصيانة والإصلاح الاعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau			
							Total projet:30	0,00	0,00	
		20					Total programme:40	200 000,00	0,00	
		20					Total article:40	200 000,00	0,00	
		20	50	50			التعليم الابتدائي Enseignement primaire			
		20	50	50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées			
	351	20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	100 000,00		
	399	20	50	50	10	12	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix	20 000,00		

	311	20	50	50	10	13	شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية Achat de denrées alimentaires pour les cantines			
							Total projet:10	120 000,00	0,00	
		20	50	50	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien			
	4134	20	50	50	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والآلات Entretien et réparation courants de matériel et mobilier			
	4111	20	50	50	20	22	الصيانة الإعتيادية للبيانات Entretien courant de bâtiments			
							Total projet:20	0,00	0,00	
		20	50	50			Total programme:50	120 000,00	0,00	
		20					Total article:50	120 000,00	0,00	
		20	60	60			التعليم الثانوي Enseignement secondaire			
		20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées			
	351	20	60	60	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires			
	352	20	60	60	10	12	شراء الكتب للمكتبات Achat de livres pour les bibliothèques			
	399	20	60	60	10	13	شراء كتب لمنح الجوائز Achat de livres pour la remise en prix			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج ج	Projet/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	311	20	60	60	10	14	شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية Achat de denrées alimentaires pour les internats			
	342	20	60	60	10	15	شراء الملابس والأتواب للمدارس الداخلية Achat d'habillement et de linge pour les internats			
	391	20	60	60	10	16	شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية Achat de petit matériel pour les internats			
							Total projet:10	0,00	0,00	
		20	60	60	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien			
	413	20	60	60	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel			
	4111	20	60	60	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبيانات Entretien et réparation courants de bâtiments			
							Total projet:20	0,00	0,00	
		20					Total programme:60	0,00	0,00	
		20					Total article:60	0,00	0,00	
		20	70	70			التكوين وتقوية القدرات Formation renforcement des capacités			
		20	70	70	10		مراكز التكوين Centres de formation			
	454	20	70	70	10	11	مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين Frais de formation continue pour les élus			

	454	20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة Frais de formation continue pour le personnel de la commune			
	454	20	70	70	10	13	تعويضات التأطير وتقوية القدرات Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités			
	454	20	70	70	10	14				
							Total projet:10	0,00	0,00	
		20					Total programme:70	0,00	0,00	
		20					Total article:70	0,00	0,00	
		20	80	80			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts			
		20	80	80	10		المكتبات Bibliothèques			
	352	20	80	80	10	11	شراء الكتب Achat de livres	40 000,00	20 000,00	
	4134	20	80	80	10	12	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier			
	411	20	80	80	10	13	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments		100 000,00	
	351	20	80	80	10	14	تسفير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers			
							Total projet:10	40 000,00	120 000,00	

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الف صل	Prog البرنامج ج	Projet/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
		20	80	80	20		المعاهد الموسيقية Conservatoires			
	399	20	80	80	20	21	شراء أدوات موسيقية Achat d'instruments de musique			
	4132	20	80	80	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني Entretien et réparation courants de matériel technique			
	411	20	80	80	20	23	الصيانة الإعتيادية للبيانات Entretien courant de bâtiments			
							Total projet:20	0,00	0,00	
		20	80	80	30		المسارح Théâtre			
	391	20	80	80	30	31	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel			
	411	20	80	80	30	32	الصيانة الإعتيادية للبيانات Entretien courant de bâtiments			
	413	20	80	80	30	33	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel			
							Total projet:30	0,00	0,00	
		20	80	80	40		دور الشباب Maisons de jeunes			
	413	20	80	80	40	41	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel			

	411	20	80	80	40	42	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments			
							Total projet:40	0,00	0,00	
		20	80	80	50		المتاحف Musées			
	413	20	80	80	50	51	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel			
	4111	20	80	80	50	52	الإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien courant de bâtiments			
	4111	20	80	80	50	53	إصلاح الأكتارات التاريخية Entretien de monuments historiques			
							Total projet:50	0,00	0,00	
		20	80	80	70		مدرسة الفنون الجميلة Ecole des beaux arts			
	399	20	80	80	70	71	شراء مواد للمعامل Fournitures pour ateliers			
	413	20	80	80	70	72	إصلاح العتاد الإعتيادي Entretien de material courant			
	411	20	80	80	70	73	إصلاح إعتيادي للبنىات Entretien courant de batiments			
							Total projet:70	0,00	0,00	
		20	80	80	80		منح لصالح الجمعيات Subventions en faveur des associations			
	399	20	80	80	80	81	منح لصالح الجمعيات الثقافية Subventions aux associations culturelles			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج ج	Projet/ action المشروع/العملية	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2021	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
							Total projet:80	0,00	0,00	
		20					Total programme:80	40 000,00	120 000,00	
		20					Total article:80	40 000,00	120 000,00	
		20	90	90			الأنشطة الدينية Activités cutuelles			
		20	90	90	10		طقوس دينية Cérémonies religieuses			
	48	20	90	90	10	11	مصاريف الطقوس Frais de cérémonies			
							Total projet:10	0,00	0,00	
		20	90	90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres			
	32	20	90	90	20	21	شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction			
	419	20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières			
							Total projet:20	0,00	0,00	
							Total programme:90	0,00	0,00	
							Total article:90	0,00	0,00	
							Total du chapitre:20	2 360 000,00	2 680 000,00	
		30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES			

		30	10	10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement			
		30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement			
	319	30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأغراس Achat d'arbres et de plantes	200 000,00		
	319	30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation			
	362	30	10	10	10	13	شراء الأسمدة Achat d'engrais			
	391	30	10	10	10	14	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	200 000,00	100 000,00	
	392	30	10	10	10	15	شراء شارات لترقيم العمارات Achat des plaques de numérotation des immeubles			
	392	30	10	10	10	16	شراء شارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues			
	391	30	10	10	10	17	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	20 000,00	120 000,00	
	329	30	10	10	10	18	شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte			
							Total projet:10	420 000,00	220 000,00	
		30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Cha p الباب	Art الف صل	Prog البرنامج ج	Proje t/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2020	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
	419	30	10	10	20	21	الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	800 000,00	800 000,00	
	4121	30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمنزهات ومرافق السيارات و المزابل العمومية Entretien de places publiques, parcs parckings et décharges publiques			
	419	30	10	10	20	23	صيانة الشواطئ والمساح Entretien de plages ou piscines		100 000,00	
	429	30	10	10	20	24	صيانة مجاري المياه المستعملة Entretien d'égouts			
	4122	30	10	10	20	25	الصيانة الإعتيادية للطرق Entretien courant de voies	2 009 269,41	2 185 269,41	
	4113	30	10	10	20	27	صيانة البنايات التقنية Entretien de bâtiments techniques			
	419	30	10	10	20	28	صيانة المخيمات Entretien de campings			
	419	30	10	10	20	29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	100 000,00	100 000,00	
	419	30	10	10	20	30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique			
	419	30	10	10	20	31	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public			
	419	30	10	10	20	32	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations			
							Total projet:20	2 909 269,41	3 185 269,41	

		30					Total programme:10	3 329 269,41	3 405 269,41	
		30					Total article:10	3 329 269,41	3 405 269,41	
		30	20	20			الإدارة العمومية Eclairage public			
		30	20	20	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation			
	4123	30	20	20	10	11	العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité			
	4123	30	20	20	10	12	الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique			
	419	30	20	20	10	13	الصيانة الإعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe			
	399	30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien			
							Total projet:10	0,00	0,00	
		30	20	20	20		استهلاك الإنارة العمومية Consommation de l'Eclairage public			
	332	30	20	20	20	21	المستحقات Redevances			
							Total projet:20	0,00	0,00	
		30					Total programme:20	0,00	0,00	
		30					Total article:20	0,00	0,00	

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Cha p الباب	Art f صل	Prog البرنامج	Proje t/ actio n المشروع	ligne السطر	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة المقبول 2020	المبلغ المقترح لسنة 2022	ملاحظات
		30	30	30			نقط الماء Points d'eau			
		30	30	30	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation			
	333	30	30	30	10	11	المستحقات Redevances			
	399	30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien	100 000,00	100 000,00	
							Total projet:10	100 000,00	100 000,00	
							Total programme:30	100 000,00	100 000,00	
							Total article:30	100 000,00	100 000,00	
							Total chapitre:30	3 429 269,41	3 505 269,41	
							Total des dépenses de fonctionnement	10 308 069,41	10 108 069,41	

DEPENSES D'EQUIPEMENT

نفقات التجهيز

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Cha p الاياب	Art الف صل	Prog البرنامج ج	Proje t/ action المشروع	ligne المسطر	DEPENSES D'EQUIPEMENT	المقبولة عن سنة 2021	المقترحة لسنة 2022	ملاحظات
		10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE			
		10	10	10			النشاط المشترك Action commune			
		10	10	10			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier			
		10	10	10	20	20	البناءات Constructions			
	88	10	10	10	20	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques			
	821	10	10	10	20	22	تشييد المبانيات Construction de bâtiments			
	821	10	10	10	20	23	تشييد مساكن للسكن Construction de logements			
	825	10	10	10	20	24	بناء أسوار وسياجات Construction de murs de clôture			
	29	10	10	10	20	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions			
							Total projet:20		0	
		10	10	10	30	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance			
	826	10	10	10	30	33	البناءات Bâtiments		1 400 000,00	
							Total projet:30	0,00	1 400 000,00	

		10	10	10	40		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier			
		10	10	10	40	40	الإقتناءات Acquisitions			
	871	10	10	10	40	12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		100 000,00	
	841	10	10	10	40	13	العتاد التقني Matériel technique			
	845	10	10	10	40	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique		200 000,00	
	844	10	10	10	40	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique			
	879	10	10	10	40	16	عتاد التزيين والحفلات Matériel des fêtes et de pavoisement			
							Total projet:40	0,00	300 000,00	
		10	10	10	50	10	إصلاحات كبرى Grosses réparations			
	4132	10	10	10	50	12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau			
	4132	10	10	10	50	13	العتاد التقني Matériel technique			
	4133	10	10	10	50	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique			
	419	10	10	10	50	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique			
							Total projet:50	0	0	
							Total programme: 10	0,00	1 700 000,00	
							Total article: 10	0,00	1700000,00	

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Cha p الياب	Art الف صل	Prog البرنامج	Proje t/ actio n المشروع	ligne السطر	DEPENSES D'EQUIPEMENT	المقبولة عن سنة 2021	المقترحة لسنة 2022	ملاحظات
							Total du chapitre: 10	0,00	1700000,00	
		20					مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES			
		20	10	10			المساعدات والأنشطة الاجتماعية Actions sociales et assistance			
		20	10	10	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier			
		20	10	10	10	20	البناءات Constructions			
	88	20	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques			
	825	20	10	10	10	22	بنايات Bâtiments			
		20	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance			
	839	20	10	10	10	31	الأراضي Terrains			
	826	20	10	10	10	32	بنايات Bâtiments			
							Total projet: 10	0,00		
		20	10	10	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier			
		20	10	10	20	10	تجهيز المباني Equipement des bâtiments			

	871	20	10	10	20	11	عتاد وأثاث المكاتب Matériel et mobilier de bureau			
		20	10	10	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier			
	871	20	10	10	20	21	عتاد وأثاث المكاتب Matériel et mobilier de bureau			
							Total projet: 20	0,00	0,00	
							Total programme: 10	0,00	0,00	
							Total article: 10	0,00	0,00	
		20	20	20			الأنشطة الرياضية Actions sportives			
		20	20	20	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier			
		20	20	20	10	20	البنائات Constructions			
	452	20	20	20	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique	100 000,00		
	825	20	20	20	10	22	الملاعب والمركبات الرياضية Stades et complexes sportifs	1 700 000,00		
	825	20	20	20	10	23	المسابح Piscines			
	24	20	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات Droits et taxes liés aux constructions			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES D'EQUIPEMENT	المقبولة عن سنة 2021	المقترحة لسنة 2022	ملاحظات
		20	20	20	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance			
	826	20	20	20	10	31	الملاعب والمركبات الرياضية Terrains de sport et de complexes sportifs			
	825	20	20	20	10	32	المسابح Piscines			
							Total projet: 10	1 800 000,00	0,00	
		20	20	20	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier			
		20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية Equipement des installations sportives			
	871	20	20	20	20	11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau			
	844	20	20	20	20	12	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique			
	879	20	20	20	20	13	عتاد الرياضة Matériel de sport			
		20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى Maintenance et grosses réparations			
	871	20	20	20	20	21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau			
	844	20	20	20	20	22	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique			
	879	20	20	20	20	23	عتاد الرياضة Matériel de sport			
							Total projet: 20	0	0	

							Total programme: 20	1 800 000,00	0,00	
							Total article: 20	1 800 000,00	0,00	
		20	70	70			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts			
		20	70	70	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier			
		20	70	70	10	20	البناءات Constructions			
	88	20	70	70	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique			
	813	20	70	70	10	22	البناءات Bâtiments			
	24	20	70	70	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions			
		20	70	70	10	30	الإصلاح والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance			
	811	20	70	70	10	31	الأراضي Terrains			
	813	20	70	70	10	32	البناءات Bâtiments			
		20	70	70			Total projet:10	0	0	
		20	70	70	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier			
		20	70	70	20	10	تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة Equipement des cultures et beaux arts			
	871	20	70	70	20	11	عناد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture			
	841	20	70	70	20	12	العناد التقني Matériel technique			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Chap الباب	Art الفصل	Prog البرنامج	Projet/ action المشروع	ligne السطر	DEPENSES D'EQUIPEMENT	المقبولة عن سنة 2021	المقترحة لسنة 2022	ملاحظات
	845	20	70	70	20	13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique			
	849	20	70	70	20	14	العتاد التعليمي Matériel didactique			
		20	70	70	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier			
	871	20	70	70	20	21	عتاد وأثاث المكاتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture			
	841	20	70	70	20	22	العتاد التقني Matériel technique			
	845	20	70	70	20	23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique			
	849	20	70	70	20	24	العتاد التعليمي Matériel didactique			
		20	70	70			Total projet: 20	0,00	0,00	
							Total programme: 70	0,00	0,00	
							Total article: 70	0,00	0,00	
							Total du chapitre: 20	1800000,00	0,00	
		30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES			
		30	10	10			التعمير والسكن والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement			

		30	10	10	20		المحافظة على البيئة Protection de l'environnement			
		30	10	10	20	20	تشجير المناطق الخضراء Reboisement et espaces verts			
	874	30	10	10	20	21	أشغال كبرى للتشجير Gros travaux de reboisement			
	874	30	10	10	20	22	أشغال كبرى لتهيئة المناطق الخضراء Gros travaux d'aménagement des espaces verts		300 000,00	
		30	10	10	20		Total projet: 20	0,00	300000,00	
							Total programme: 10	0,00	300000,00	
							Total article: 10	0,00	300000,00	
							Total du chapitre: 30	0,00	300000,00	
		40					مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES			
		40	30	30			التجارة Commerce			
		40	30	30	10	20	البناءات Constructions			
	88	40	30	30	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques			
	825	40	30	30	10	26	الأسواق المغطاة Marchés couverts			
	825	40	30	30	10	27	المراكز التجارية Centres commerciaux			
		40	30	30	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance			

Code fonc الرمز الوظيفي	Code écon الرمز الاقتصادي	Cha p الباب	Art f ص	Prog ram ج	Proje t/ actio n المشروع	ligne المسطر	DEPENSES D'EQUIPEMENT	المقبولة عن سنة 2021	المقترحة لسنة 2022	ملاحظات
	811	40	30	30	10	31	الأراضي Terrains			
	8262	40	30	30	10	36	الأسواق المغطاة Marchés couverts			
	8262	40	30	30	10	37	المراكز التجارية Centres commerciaux			
							Total projet: 10			
							Total programme: 30			
							Total article: 30			
							Total du chapitre: 40			
		60					مجالات النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS			
		60	10	10			الدمج النتائج Consolidation des résultats			
		60	10	10	10	10	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés			
		60	10	10	10	11	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés			
							Total projet: 10			
							Total programme: 10			
							Total article: 10			
							Total du chapitre: 60			
							Total dépenses d'équipement	1 800 000,00	2 000 000,00	

Total des dépenses fonctionnement	10 108 069,41
-----------------------------------	---------------

Total des dépenses d' equipement	2 000 000,00
----------------------------------	--------------

Total des dépenses de fonctionnement+ equipement	12 108 069,41
---	---------------

كاتب المجلس
محمد ايت احسيسن



النائب الاول لرئيسة المجلس الجماعي لمراكش
محمد الادريسي

